



Réunion
publique
Fibre
23 janvier 2024



Commémorations
du 11 novembre



Sports
Cross des écoles

Les Pavillons *infos*

N° 136 Décembre 2023

www.les-pavillons-sous-bois.fr



TOUT SAVOIR SUR LA FIBRE !

REUNION PUBLIQUE

Mardi 23 janvier 2024 à 19h
Salle Philippe Noiret
Espace des Arts

Etat du déploiement de la couverture fibre aux Pavillons-sous-Bois
Mise en œuvre du plan de reprise des installations

Avec la participation de L'ARCEP

- SFR-XP Fibre – Opérateur d'infrastructures
- Représentants des opérateurs commerciaux (Orange, Bouygues, Free)

ESPACE DES ARTS - 144, avenue Jean Jaurès - Les Pavillons-sous-Bois



> ÉDITO Page **5**

> ACTUALITÉS page **6**

> ÉCHOS page **14**

> CULTURE page **18**

> ASSOCIATIONS page **26**

> SPORT page **30**

> EXPRESSION POLITIQUE page **32**

> INFOS PRATIQUES page **33**

> INFOS SERVICES page **34**



Couverture :
Pavillons-Infos-136-Décembre 2023

Vos élus vous reçoivent

RENSEIGNEMENTS ET RENDEZ-VOUS EN MAIRIE :
Secrétariat du Cabinet du Maire
Tél. : 01 48 02 75 04/05



Philippe Dallier
Maire - Conseiller départemental
sur rendez-vous
Tél. : 01 48 02 75 04/05

| | |
|---------------------------------|--|
| Yvon ANATCHKOV | 1 ^{er} Adjoint au maire délégué à la Sécurité publique, la Sécurité des bâtiments, la Délivrance et la reprise des concessions dans les cimetières. |
| Katia COPPI | 2 ^e Adjointe au maire déléguée à l'Éducation et aux Activités périscolaires (3-11 ans) |
| Marc SUJOL | 3 ^e Adjoint au maire délégué à la Voirie et aux Affaires économiques hors commerce de proximité |
| Annick GARTNER | 4 ^e Adjointe au maire déléguée à la Petite enfance et à la Dépendance |
| Patrick SARDA | 5 ^e Adjoint au maire délégué à l'Urbanisme et aux Bâtiments publics |
| Françoise RAYNAUD | 6 ^e Adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors |
| Serge CARBONNELLE | 7 ^e Adjoint au maire délégué aux Finances |
| Geneviève SIMONET | 8 ^e Adjointe au maire déléguée à la Culture et à la Communication |
| Sabrina ASSAYAG | 9 ^e Adjointe au maire déléguée au Développement durable, à l'Environnement et à la Propreté de la ville |
| Jackie SIMONIN | Conseiller municipal délégué à la Vie associative et à la Mémoire combattante |
| Chantal TROTTE | Conseillère municipale déléguée à l'Insertion, à la Mission locale et à la Maison de l'emploi |
| Jean-Marc AYDIN | Conseiller municipal délégué à la Santé et au Handicap |
| Yohan NONOTTE | Conseiller municipal délégué au Sport et à la Jeunesse (12-18 ans) |
| Mamadou Macinanké DIALLO | Conseiller municipal délégué au Commerce de proximité et aux Marchés forains |

Notre députée de la 10^{ème} circonscription de la Seine-Saint-Denis (Aulnay-sous-Bois, Les Pavillons-sous-Bois, Bondy Sud-Est), **Nadège ABOMANGOLI**.
Contact : 06 58 41 80 71 - melvin.richon@clb-an.fr



Allô Monsieur le Maire

[01 48 02 75 94
en direct]

Le premier **JEUDI** du mois de 18h30 à 20h30 (sauf au mois d'août)

Les Pavillons-Infos

Magazine d'informations municipales de la ville des Pavillons-sous-Bois
N° 136 Décembre 2023.

- > Directeur de la publication : Philippe DALLIER - Maire des Pavillons-sous-Bois
- > Rédaction, photos, régie publicitaire : Service Communication, Florence Gadroy, Eve Sangare - Tél. : 01 48 02 75 81/08
- > Infographie : Public Imprim - Tél. : 01 48 20 69 47
- > Impression : Imprimerie RAS - Tél. : 01 39 33 01 01
- > Distribution : Champar - Tél. : 01 34 07 12 53



Communication
en mairie

- > **Sur place** : ouverture de 9h à 12h30 (12 h pendant les vacances scolaires) et de 13h30 à 18h, du lundi au vendredi.
Permanence Service Population :
Samedis 16 décembre, 6 et 20 janvier, 10 et 24 février, 2 et 16 mars de 9h à 12h.
- > **Par courrier** à : Monsieur le Maire (ou au service destinataire) Hôtel de ville
Place Charles de Gaulle
93320 Les Pavillons-sous-Bois
- > **Par téléphone** : 01 48 02 75 75
- > **Par courriel** : mairie@lespavillonssousbois.fr
- > **Consultez également le site internet de la ville** : www.les-pavillons-sous-bois.fr
- > **Page Facebook de la ville** :
Ville des Pavillons-sous-Bois

Lady bigoudi
Coiffure à domicile



Nathalie à
votre service

-10%*
de bienvenue

06 09 92 00 23

*pour toute nouvelle cliente sur présentation du journal

Un artisan à votre service depuis 1981



FOUCAULT

**PROFESSIONNEL GAZ • CHAUFFAGE
NOUVELLES ENERGIES
COUVERTURE • PLOMBERIE**

01 48 50 01 47

69 allée Jules-Auffret • 93320 Les Pavillons-sous-Bois

*L'immobilier est notre métier,
c'est aussi notre passion !*



Venez nous rendre visite !
à votre service du lundi au samedi



25, avenue Victor Hugo
93320 Les-Pavillons-sous-Bois
www.immo5pavillons.com

Proche de vous, à l'écoute de vos projets



À l'année
prochaine
bien sûr et
joyeuses
fêtes



IMMO 5

UN PROJET D'ACHAT OU DE VENTE ?
UNE ESTIMATION ?

01 48 02 00 21

➤ Connexion à la fibre : enfin le bout du tunnel ?

En 2013, le gouvernement a lancé le plan « France Très Haut Débit » avec pour ambition de permettre à tous les Français, au plus tard en 2022, de bénéficier d'un accès au très haut débit par la construction de réseaux de fibres optiques sur tout le territoire national.

Pour financer ces investissements colossaux, l'État a eu recours à des investisseurs privés (zones AMII) et à des investisseurs publics (zones RIP). Ainsi, pour les initiatives privées, les communes de Seine-Saint-Denis ont été réparties entre SFR et Orange et quelques villes sont encore desservies par d'anciens réseaux publics, Débitex ou Opalys.

Malheureusement, si l'objectif de construction des réseaux a bien été tenu, la phase de commercialisation des abonnements et le raccordement physique des clients a été une catastrophe que l'on peut qualifier d'industrielle.

En effet, les opérateurs commerciaux (Orange, SFR, Free, Bouygues) ont confié à des sous-traitants, et souvent à des sous-traitants de sous-traitants payés à la tâche, les opérations de raccordement entre le domicile de leurs clients et les armoires de branchement, appartenant au propriétaire du réseau, situées dans les rues. Au fil du temps, celles-ci sont devenues de véritables « plats de spaghettis » dont plus personne ne connaissait le plan. Les débranchements sauvages se sont alors multipliés.

Depuis près de trois ans, tous les maires ont, à maintes reprises, saisi l'Autorité de Régulation des Communications Électroniques et des Postes (ARCEP), organisme d'État, qui a enfin tapé du poing sur la table et imposé aux propriétaires des réseaux le recâblage de l'ensemble des armoires. Ce travail est en cours dans notre ville et doit être achevé dans les 6 prochains mois. D'ici là, la commercialisation des abonnements à la fibre est gelée, quartier par quartier, pour permettre ces travaux. Mais l'ARCEP a également imposé la mise en place d'une organisation et d'outils de contrôle permettant de garantir, qu'à l'avenir, ces problèmes ne se reproduiront pas.

Aux Pavillons-sous-Bois, SFR avait été désigné pour construire le réseau sans d'ailleurs que la commune ait, à aucun moment, été consultée sur ce choix. Cependant, SFR, Orange ou un autre, cela n'aurait rien changé. Pour en avoir discuté avec le maire de Gagny, dont la commune est couverte par le réseau public Débitex, les problèmes sont les mêmes.

Lors des dernières réunions de quartier, nombreuses ont été les questions sur ce sujet ; certains ont même suggéré que des agents de la ville « surveillent » et même « contrôlent » les interventions des opérateurs commerciaux. C'est évidemment impossible pour des raisons de compétences techniques que la ville n'a pas, mais surtout pour des questions juridiques car nous n'en avons pas le droit.

Cependant, afin de permettre à chacun d'entre vous de poser toutes les questions relatives à cette situation, nous organiserons **une réunion publique le mardi 23 janvier 2024, à 19 heures**, dans la salle de cinéma de l'Espace des Arts, à laquelle participeront l'ARCEP et SFR. Nous avons également convié Orange, Free et Bouygues dont nous espérons la présence.

En espérant que vous serez nombreux lors de cette réunion et que la fin de ce long tunnel soit enfin proche, je vous souhaite, d'ici là, un joyeux Noël et de bonnes fêtes de fin d'année.

Votre maire
Philippe DALLIER



Philippe DALLIER
Maire

« La phase de commercialisation des abonnements et le raccordement physique des clients a été une catastrophe que l'on peut qualifier d'industrielle. »

➤ Zones d'accélération des énergies renouvelables

La loi d'accélération de la production d'énergies renouvelables, promulguée en mars 2023, confie aux collectivités le soin de définir, après concertation, des zones d'accélération dans lesquelles elles souhaitent prioritairement voir des projets d'énergies renouvelables s'implanter.

Lors des dernières réunions publiques de quartier, qui se sont déroulées courant novembre, Philippe Dallier, Maire-Conseiller départemental, a présenté les actions qui seront prochainement mises en place dans le cadre de la définition de ces zones d'accélération pour la réalisation de projets liés aux énergies renouvelables.

La mise en place de cette loi et la planification territoriale à mener s'articulent autour de 4 axes principaux :

- planifier le déploiement des énergies renouvelables,
- simplifier les procédures,

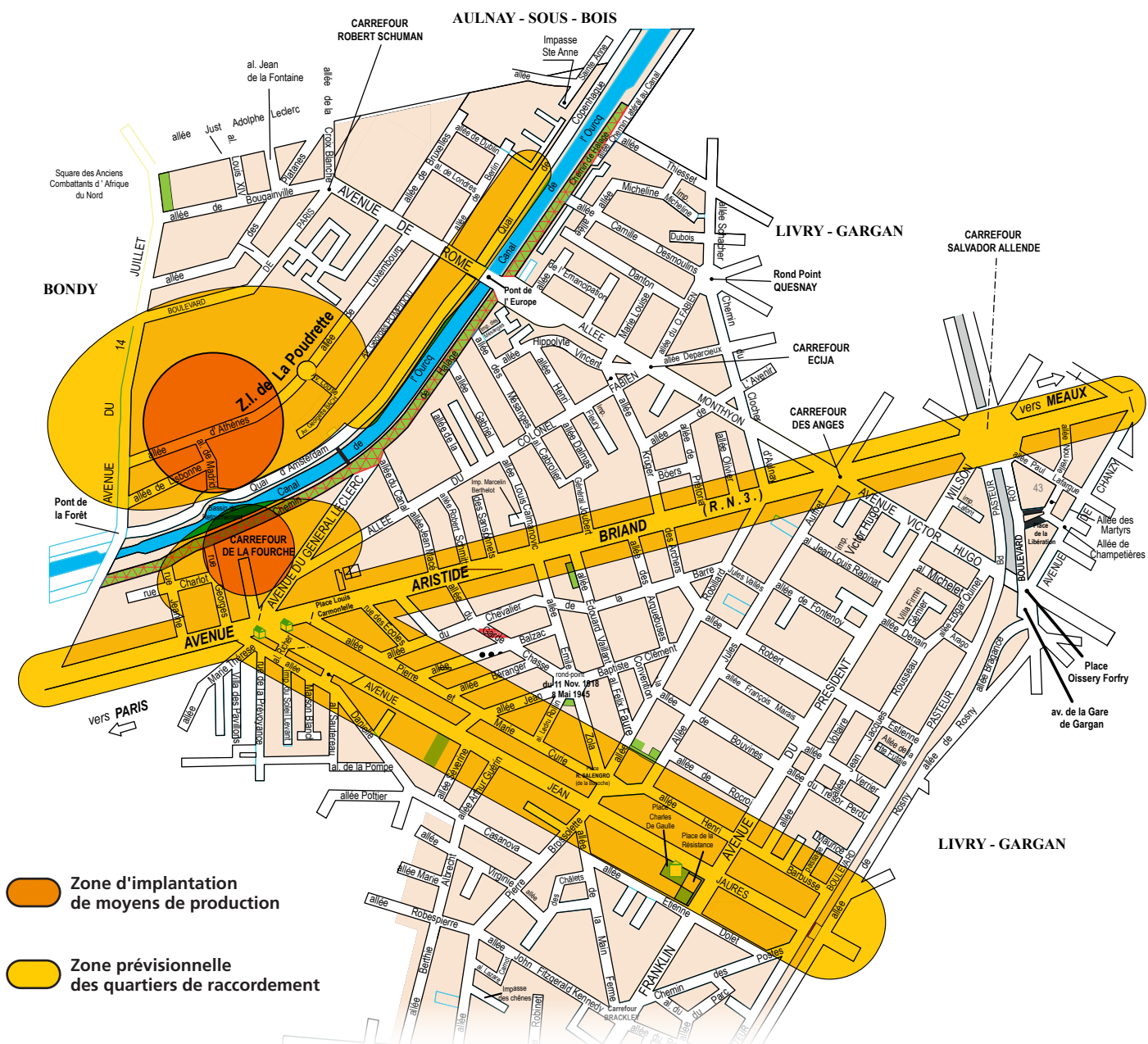
- mobiliser le foncier déjà artificialisé pour la production d'énergie renouvelable,
- mieux partager la valeur générée par ces énergies.

La ville des Pavillons-sous-Bois, souhaite promouvoir le développement de la géothermie ainsi que la production d'énergie photovoltaïque, qui sont des énergies renouvelables respectueuses de l'environnement pour lesquels les prix restent stables.

Conformément au calendrier imposé par la loi, la ville souhaite proposer des zones d'accélération sur les zones géographiques suivantes :

- axe principal de l'avenue Aristide Briand et de l'avenue Jean Jaurès : raccordement à la géothermie
- prolongement sur la partie nord Canal pour desservir, à terme, les immeubles collectifs d'habitation ainsi que les équipements publics situés sur le secteur.

Projet de zones d'accélération des énergies renouvelables



➤ Impasse Villa Victor Hugo : effondrement d'une portion de chaussée

Le mardi 19 septembre, aux alentours de 22h, un effondrement de la chaussée est survenu, impasse Villa Victor Hugo, au droit du chantier de construction d'un immeuble, emportant plusieurs véhicules garés et déclenchant un affaissement de voirie.

Toute la nuit, Philippe Dallier, maire des Pavillons-sous-Bois, présent sur place, s'est assuré de la bonne sécurisation des lieux en lien avec les pompiers, les forces de l'ordre, le promoteur, le chef de chantier, les différents concessionnaires (GRDF, Enedis, Veolia) et a échangé avec les riverains. L'évacuation des habitations de l'impasse a été ordonnée par les pompiers et un architecte expert a été dépêché par la Préfecture de Police. La ville des Pavillons-sous-Bois, en lien avec le promoteur, a accompagné les riverains, qui ont dû être évacués, dans leurs

démarches de relogement, le temps nécessaire aux travaux de sécurisation. L'expert judiciaire auprès des tribunaux, mandaté pour réaliser le référé préventif avant le démarrage du chantier est, de nouveau, intervenu sur les lieux afin de constater les dégâts. Il a prescrit le remblaiement complet de la fouille afin de sécuriser le site avant toute nouvelle intervention.

Début novembre, une étude géotechnique a été réalisée avant de débiter les travaux d'assainissement qui seront, selon un planning précis établi par l'ensemble des parties, suivis par une remise en état de l'ensemble des réseaux. Le planning annoncé prévoit un retour des riverains mi-décembre après une dernière phase de vérification de la potabilité de l'eau et des canalisations de gaz. Les travaux de voirie et de remise en état de la voie carrossable suivront.



➤ Performance énergétique

Adhésion de la ville à l'Agence Locale de l'Énergie et du Climat (ALEC) Maîtrisez Votre Énergie (MVE) en 2024

Dans le cadre de ses actions avec l'Établissement Public Territorial Grand Paris Grand Est, la ville des Pavillons-sous-Bois souhaite, dès 2024, adhérer au dispositif de l'ALEC et proposer des actions de sensibilisation pour orienter les propriétaires et les locataires en matière d'amélioration de la performance énergétique de leur logement, ainsi que sur les dispositifs d'aides financières existants.

L'Agence Locale de l'Énergie et du Climat (ALEC) Maîtrisez Votre Énergie (MVE) est une association délégataire de l'agence de transition écologique ADEME sur le territoire de Grand Paris Grand Est auquel la ville appartient.

L'activité de l'ALEC-MVE se répartit en deux grandes missions :

- Une mission d'information, de conseil et de sensibilisation en direction des habitants.
- Une mission d'assistance technique et stratégique à destination des collectivités locales adhérentes et de leurs partenaires dans le cadre de l'appui aux politiques locales énergie-climat et plus largement celles qui contribuent à l'amélioration du cadre de vie.

Les actions pouvant être mises en place dans le cadre de l'adhésion sont nombreuses et répondent à plusieurs objectifs ;

- Conseiller, informer et sensibiliser les particuliers pour des projets de réhabilitation ou de construction neuve ;
- Accompagner les copropriétaires dans leur démarche de rénovation énergétique ;
- Conseiller et sensibiliser les ménages modestes et contribuer à prévenir les situations de précarité énergétique, en lien avec les acteurs sociaux du territoire ;
- Accompagner les bailleurs sociaux dans leurs actions de maîtrise de l'énergie ;
- Sensibiliser et communiquer à destination des citoyens sur la maîtrise énergétique et les énergies renouvelables ;
- Accompagner la collectivité dans sa politique de maîtrise de l'énergie et de stratégie énergétique ;
- Mener des actions d'éducation à la transition écologique et sensibiliser les communautés éducatives (scolaires, accueils de loisirs, espaces jeunes...) sur les enjeux énergétiques.

Dès la mise en place de ce partenariat des actions de communication seront réalisées.

1 Allées Paul Lafargue et des Martyrs

Maître d'œuvre : GRDF
Intervenant : TERGI

Renouvellement du réseau de gaz

- places de stationnement neutralisées
- fermeture des allées, excepté les jours de marché (mardi, jeudi et dimanche)
- mise en place de déviations

Jusqu'à mi-décembre 2023

2 Avenue Jean Jaurès et Place Carmontelle

Travaux préparatoires dans le cadre du projet de réaménagement de l'entrée de ville qui prévoit la modification des voies de circulation au niveau des Pavillons de garde.

Travaux de réaménagement de l'entrée de ville



Maître d'œuvre : Conseil départemental

Dans le cadre des travaux du réaménagement de l'entrée de ville et dans un souci de préservation des Pavillons de garde, fragilisés par le passage des véhicules entre ces monuments, le dévoiement de l'avenue Jean Jaurès sera mis en place vers l'allée Danielle Casanova. Il n'y aura plus de voie de circulation entre les Pavillons de garde.

Dans cette optique, les allées Edmond Richer et Danielle Casanova seront élargies afin de faciliter le passage des véhicules et l'allée Danielle Casanova sera mise en double sens.

Les travaux du Département se dérouleront en 3 phases jusqu'en octobre 2024 et la dernière phase se conclura par le réaménagement de la Place Carmontelle.

Phase 1 : Travaux avenue Aristide Briand et angle Jean Jaurès

Intervenant : Eiffage

Réaménagement de l'îlot central sur l'avenue Aristide Briand et travaux de voirie en prévision du dévoiement de l'avenue Jean Jaurès.

- circulation réduite à une voie sur le tronçon de l'avenue Aristide Briand, compris entre l'avenue Jean Jaurès et l'allée Danielle Casanova, pendant toute la durée des travaux
- stationnement interdit
- circulation ralentie

Jusqu'au 26 janvier 2024

Phase 2 : Travaux avenue Jean Jaurès, allées Danielle Casanova et Edmond Richer

Création du dévoiement de l'avenue Jean Jaurès vers l'allée Danielle Casanova qui sera élargie pour permettre la circulation à double sens. Création d'une piste cyclable.

Février à juin 2024

Phase 3 : Travaux place Carmontelle

Réaménagement de la place Carmontelle

Juin à octobre 2024

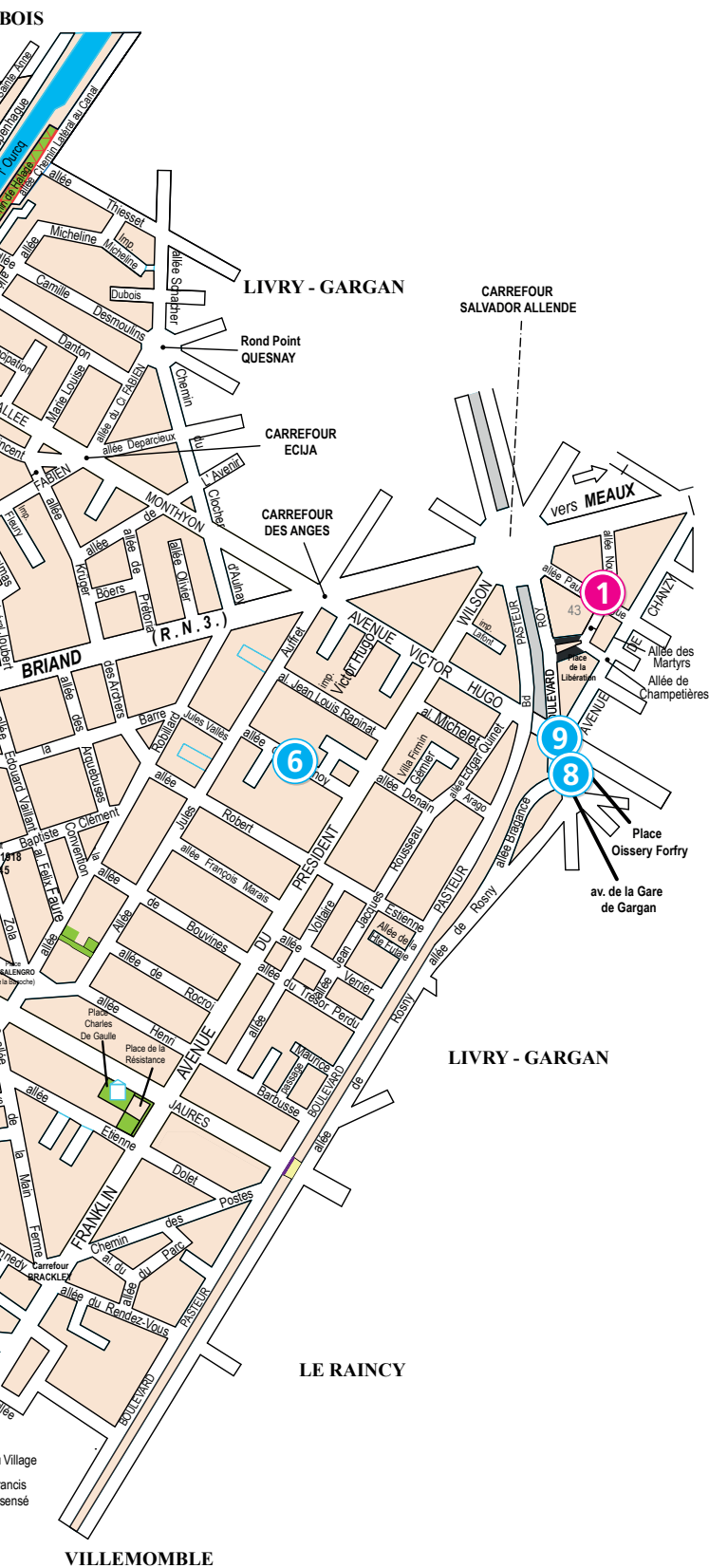
Fin des travaux de l'entrée de ville estimée à octobre 2024

Carte, non exhaustive, des principaux travaux



- | | |
|--|--|
| Travaux du Département | Travaux de la ville |
| Travaux de la ville | Travaux de distribution en eau potable |
| Travaux de distribution en eau potable | Travaux de distribution en eau potable |

Principaux travaux en cours sur la ville



Travaux d'électricité
 Travaux d'éclairage public
 Travaux de gaz
 Travaux d'assainissement

3 Impasse des Sansonnets

Maître d'ouvrage : GPE

Intervenant : COLAS

Travaux de réfection du réseau d'assainissement

- places de stationnement neutralisées
- fermetures ponctuelles, maintien de l'accès aux riverains
- circulation ralentie

Novembre - décembre 2023

Travaux d'entretien de la voirie sur le territoire

Maître d'ouvrage : ville

Intervenant : COLAS

La ville continue sa campagne, sur tout son territoire, pour des travaux d'entretien courant de la voirie et des réfections : nids de poule, affaissement, fissures de voirie, rénovation des bordures et des caniveaux.

Budget : 100 000 €

Jusqu'en décembre 2023

Travaux d'accessibilité PMR

Maître d'ouvrage : ville

La ville poursuit les petits travaux pour améliorer l'accessibilité des personnes à mobilité réduite : abaissement des bordures du trottoir au niveau des passages piétons, pose de dalles podotactiles et ajustement de l'implantation du mobilier urbain, dans la mesure du possible, pour permettre le passage des personnes en fauteuil roulant.

Budget : 15 000 €

Jusqu'en décembre 2023

4 Maison des Services Publics Claude Érignac

Maître d'ouvrage : ville

Réaménagement et agrandissement du poste de Police municipale qui occupera la totalité des locaux de la Maison des Services Publics Claude Érignac afin de répondre au besoin d'espace face à l'accroissement des effectifs de la Police municipale. Le mur d'images du CSU, relié aux caméras de la ville sera agrandi. Création de nouveaux vestiaires pour les policiers. Travaux de rénovation (électricité, chauffage, peinture...) avec le réaménagement du poste d'accueil du public et mise en place d'une signalétique. Le poste de police restera ouvert pendant toute la durée des travaux.

Budget : 300 000 €

Décembre 2023 à février 2024

Travaux d'électricité sur les bâtiments municipaux

Maître d'ouvrage : ville

La ville intervient pour réaliser des travaux d'électricité sur les systèmes de sécurité des écoles, des crèches et des bâtiments municipaux.

5 École Jules Verne

- remplacement du système d'alarme anti intrusion
- remplacement du système de visiophonie

6 Groupe scolaire Monceau-Fontenoy

- remplacement du système de visiophonie

7 École Eugène Fischer

- installation d'un contrôle d'accès et mise en place d'une alarme technique

8 Crèche Les petits voyageurs

- remplacement du système de visiophonie

9 PSR (parking souterrain régional)

- remplacement de l'éclairage

10 Gymnase Léo Lagrange

- remplacement du système d'alarme anti intrusion

Budget total des travaux : 800 000 €

Janvier - février 2024

➤ Recensement de la population en 2024

Le recensement de la population est une enquête d'utilité publique obligatoire qui permet de déterminer la population officielle de la ville.

Vos réponses serviront à établir des statistiques, sous couvert d'anonymat, mais également de prévoir les futurs équipements publics nécessaires et les moyens de transport à mettre en œuvre. Enfin, les résultats sont utilisés pour calculer la participation de l'Etat au budget des communes.

La campagne de recensement se déroulera du 18 janvier au 24 février 2024.

Les personnes concernées par ce recensement vont recevoir la visite d'un agent d'enquête en charge de collecter les informations. Il sera muni d'une carte officielle et tenu au secret professionnel. Afin de faciliter le travail de l'agent, il est important de répondre le plus rapidement possible après son passage.

Le recensement est **gratuit**. Ne répondez pas aux sites qui vous réclameraient de l'argent. Vous pouvez vous faire recenser par internet à partir du 16 janvier 2024 sur le site www.le-recensement-et-moi.fr à l'aide de codes confidentiels qui vous seront fournis par l'agent recenseur.



Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter **le 01 48 02 75 23 ou 75 45** aux horaires d'ouverture de la Direction de l'Urbanisme (9h à 12h et 13h30 à 18h).

➤ Environnement

➤ Fermeture de la déchèterie pour travaux

À la demande de l'Établissement Public Territorial Grand Paris Grand Est, la déchèterie des Pavillons-sous-Bois, située boulevard de Paris, a fermé ses portes fin novembre pour une durée d'environ 5 mois. Cette fermeture est nécessaire pour permettre la réalisation d'un important programme de travaux, pour sécuriser et mettre aux normes le site et améliorer les conditions d'accueil des usagers.

Pendant toute la durée des travaux, les Pavillonnais sont invités à se rendre dans l'une des déchèteries du réseau intercommunal. La plus proche est située à Livry-Gargan, **60, rue de Vaujours**.

Horaires d'ouverture :

Lundi : 14h à 17h

Mardi : Fermé

Mercredi : 9h à 12h et de 14h à 19h

Jeudi : 9h à 12h et de 14h à 17h

Vendredi : 9h à 12h et de 14h à 19h

Samedi : 9h à 12h et de 14h à 18h

Dimanche : 9h à 13h

Déchèterie fermée les jours fériés - L'accès au quai n'est plus autorisé 15 minutes avant l'heure de fermeture.

Documents à fournir pour accéder à la déchèterie :

- Justificatif d'identité avec photo
- Justificatif de domicile de moins de trois mois (quittance de loyer, factures d'électricité ou de gaz),
- Carte grise du véhicule (véhicule de tourisme ne dépassant pas 1,90 m de hauteur sinon demander une dérogation sur le site de Grand Paris Grand Est).

À noter : dépôt limité à 1 m³ par jour et jusqu'à 4 m³ par semaine maximum. Accès interdit aux professionnels.

Contact

Direction de la Prévention et de la Gestion des Déchets de Grand Paris Grand Est au **0800 50 49 36**

Formulaires disponibles sur le site internet

www.grandparisgrandest.fr



Ramassage des bacs de collecte : ne laissez pas vos bacs sur la chaussée !

Rappel :

Les bacs doivent être déposés la veille de la collecte à partir de 19h et rentrés aussitôt après le ramassage sous peine d'une amende (arrêté 2000/123).

Il est interdit de laisser les bacs sur la chaussée après chaque collecte. Merci de bien vouloir les rentrer dans votre jardin ou dans votre local de stockage jusqu'à la prochaine collecte.

> Inscriptions scolaires

> École maternelle

Votre enfant est né en 2021 ?

Pensez, dès maintenant, à faire son inscription pour la rentrée scolaire de septembre 2024 !

La Direction de l'Enseignement enregistre, dès à présent et avant le 29 février 2024, les inscriptions afin d'établir rapidement les prévisions d'effectifs pour la rentrée prochaine.

Documents à fournir

- documents justifiant de l'identité de l'enfant et de ses responsables légaux (livret de famille, copie d'extrait d'acte de naissance, carte d'identité, passeport...)
- un document récent justifiant du domicile des responsables légaux et de l'enfant.

En cas de divorce ou de séparation, un acte juridique indiquant le lieu de résidence de l'enfant ainsi que les modalités de sa garde.

Procédure

Les inscriptions sont enregistrées directement à la permanence de la Direction de l'Enseignement située à l'accueil de l'hôtel de ville.



Cette permanence est ouverte du lundi après-midi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h et le jeudi jusqu'à 19h. (Fermeture le 2^{ème} lundi du mois toute la journée).



Direction de l'Enseignement

Tél. : 01 48 02 75 30/26/97/28

Accueil du public : fermé le lundi matin et le 2^{ème} lundi de chaque mois toute la journée.

> Petite enfance

Le 12 octobre, la structure d'accueil *A Petit Pas* a proposé aux parents, dont les enfants fréquentent habituellement la crèche, de se retrouver au cours d'une nocturne. Ces nouvelles rencontres ont pour but de faire découvrir aux familles le travail au sein de la structure, au travers d'ateliers sur différents thèmes auxquels elles peuvent participer : le repas, le livre, la maladie en crèche, la motricité etc. Les familles ont répondu présent à cette invitation et ont pu découvrir ainsi les métiers de la petite enfance tout en créant un nouveau lien avec le personnel des crèches.



SÉJOUR D'HIVER 2024

La ville des Pavillons-sous-Bois organise, comme chaque hiver, un séjour ski [ski alpin, activités de montagne] **pour les enfants de 6 à 14 ans, pendant les vacances de février du samedi 10 au samedi 17 février 2024.**

Destination : La Chapelle d'Abondance en Haute-Savoie

Activités proposées : ski ou surf pour les plus grands, activités de neige, découverte d'une ferme d'alpage, sortie à la patinoire, raquette et veillées.

Ce séjour est réservé aux Pavillonnais. Les enfants n'ayant pas eu la possibilité de participer au séjour d'hiver 2023, seront prioritaires.

| Quotient familial (QF) | Montant du séjour |
|------------------------|-------------------|
| QF jusqu'à 275 € | 187,00 € |
| de 276 € à 553 € | 280,50 € |
| de 554 € à 830 € | 374,00 € |
| de 831 € à 1109 € | 467,50 € |
| de 1110 € à 1383 € | 561,00 € |
| de 1384 € à 1661 € | 654,50 € |
| de 1662 € à 1937 € | 748,00 € |
| de 1938 € à 2216 € | 841,50 € |
| plus de 2216 € | 888,25 € |

Pour des départs multiples dans la même famille et la même colonie, la ville applique la tranche inférieure à partir du 2^{ème} enfant uniquement.

Le nombre de places étant limité, les préinscriptions seront enregistrées à partir du **mercredi 10 janvier 2024**



Retrouvez toutes les informations sur le site internet de la ville : www.les-pavillons-sous-bois.fr
Contact : Service Enseignement-Jeunesse • Hôtel de ville • Tél. : 01 48 02 75 97

Noël féérique des F

Balade en petit train dans la ville

Dès le jeudi 14 décembre, les enfants des écoles maternelles profiteront d'une promenade dans le petit train en présence du Père Noël et de ses mascottes.

Petit train accessible à tous :

- Samedi 16 décembre de 10h à 12h30 au départ de la Basoche et de 14h à 18h au départ de la mairie (dernier départ à 17h30)
- Dimanche 17 décembre de 10h à 12h au départ de l'avenue Victor Hugo et de 14h à 18h au départ de la marie (dernier départ à 17h30)

Spectacles de Noël

- Spectacle de cirque *Tuiles* pour les enfants des écoles pavillonnaises le mardi 12, le jeudi 14 et le vendredi 15 décembre
- Le CCAS propose le spectacle *De Pigalle à Montmartre* pour les Seniors le jeudi 7 et le vendredi 8 décembre

Boîte aux lettres du Père Noël

Comme chaque année, la boîte aux lettres du Père Noël, à destination du Pôle Nord, est installée dans le hall d'accueil de l'Hôtel de ville pour permettre à tous les enfants pavillonnais de déposer leur courrier. Le Père Noël et ses lutins se font un devoir de répondre à toutes les lettres reçues avant le 21 décembre.



Pavillons-sous-Bois

**Animations
samedi 16 et dimanche 17 décembre
de 14h à 18h**

Parking de l'hôtel de ville - Place Charles de Gaulle



Manège *Petit train de Noël*

Manège *Les chaises volantes*

**ANIMATIONS
GRATUITES
POUR LES
ENFANTS**

- Balade en petit train dans la ville**
- Échassiers lumineux et musiciens**
- Chorale de Noël des élèves du conservatoire, le samedi à 14h30**
- Crêpe, Barbe à papa, Pop-corn, Chocolat chaud et Vin chaud offerts**
- Maquillage et sculpture sur ballons**
- Ateliers de décoration de Noël**
- Photos avec le Père Noël dans sa maison**



➤ Devoir de mémoire

➤ Souvenir Français

Le 25 septembre, l'association du Souvenir Français, accompagnée de trois porte-drapeaux, a participé à la journée nationale d'hommage aux Harkis et autres membres des formations supplétives qui a été commémorée à la Préfecture de Bobigny.

Alain Granger, porte-drapeau du Souvenir Français, a reçu les remerciements du Général de la Gendarmerie, pour sa participation à la cérémonie de prise de commandement, le mardi 26 septembre, au sein du Fort de Rosny-sous-Bois.



➤ Le Souvenir Français



Les membres de l'association du Souvenir Français ont réalisé le samedi 14 octobre 2023 un voyage de mémoire dans la Somme. Au cours de ce déplacement, ils ont eu l'occasion de visiter la Basilique Notre-Dame de Brébières, puis le musée Somme 1916 à Albert. Après un déjeuner à Authuille, ils se sont rendus à Thiepval pour visiter le musée de 14-18, le



cimetière franco-britannique et le grand monument en forme d'Arc de Triomphe. La visite du cimetière allemand de Fricourt a été suivie par un passage sur les lieux où le Baron Rouge, l'as des as de l'aviation, Manfred Von Richthofen, a posé son triplan avant de mourir atteint d'une balle en plein cœur, le 21 avril 1918, alors qu'il survolait la ville de Bray-sur-Somme.

➤ Cérémonie de remise des médailles du travail

Le samedi 7 octobre, les médailles d'honneur du travail ont été remises à l'hôtel de ville, en présence de Philippe Dallier, Maire - Conseiller départemental, accompagné d'une délégation d'élus.

Médailleurs d'argent, 20 années de travail

- Cristina ALABAU TAJEDOR
- Mickaël BAUDE
- Nouriya BENALI
- Magali Paule Mireille BENDALY
- Magali BIAGIOTTI
- Christian BOROWSKI
- Marie-Noëlle CAGE
- Djaafar DEROUICHE
- Sébastien DESLOTS
- Houria KHALFAT
- Mickaël SANCHIS
- Filipe SIMOES
- Isabelle SZWARC
- Nawel TOUAM
- Fabien VEILPEAU
- Sylvie VINCART

Médailleurs de vermeil, 30 années de travail

- Eric BREZ
- Christel CHANTELOUP
- Stéphanie CHOLLET
- Chantal GOUHIER
- Colette MOREAU
- Valérie NOYELLE
- Bruno VINCART
- Sylvie VINCART

Médailleurs d'or, 35 années de travail

- Odilia DOS SANTOS GAMEIRO
- Hélène FAIVRE
- Laurent HEBERT

Médailleurs grand or, 40 années de travail

- Sophie LANGLET



> Commémorations

La commémoration du 53^{ème} anniversaire de la mort du Général de Gaulle s'est déroulée, le jeudi 9 novembre, devant la statue du Général de Gaulle, sur la place éponyme. À cette occasion, plusieurs gerbes ont été déposées par Philippe Dallier, Maire - Conseiller départemental, par Valérie Péresse représentée par Geoffrey Carvalhinho, Conseiller régional, par Françoise Raynaud Adjointe au maire pour l'association du Souvenir du Général de Gaulle 93 et par Anne-Marie Lepage, conseillère municipale et représentante de l'UFAAC. Cette cérémonie commémorative s'est tenue en présence d'une délégation d'élus, de Pavillonnais et de quatre porte-drapeaux.



La commémoration du 105^{ème} anniversaire de l'Armistice a été célébrée le samedi 11 novembre.

Un cortège, formé par une délégation d'élus, les porte-drapeaux, les représentants d'associations d'anciens combattants, un représentant des Gens du voyage, deux classes de l'école Pierre Brossolette et des membres de la chorale Atout Chœur, s'est tout d'abord rendu au square du Souvenir Français pour réaliser un premier dépôt de gerbes. Au cours de cette cérémonie d'hommage, le jeune Arthur, élève de l'école Pierre Brossolette a joué notre hymne national, la Marseillaise, à la trompette. La délégation s'est ensuite rendue à l'ancien cimetière pour un second dépôt de gerbes devant le monument aux morts. Après la lecture du discours ministériel, par Jackie Simonin, Conseiller municipal délégué à la Vie associative et à la Mémoire combattante, Philippe Dallier, Maire - Conseiller départemental, a ensuite prononcé un discours. Les élèves ont, chacun à leur tour, lu un texte *Liberté*, avant d'entonner, avec la chorale Atout Chœur, la Marseillaise en conclusion de cet hommage.



> Une nouvelle centenaire

Le mardi 26 septembre dernier, Françoise Raynaud, adjointe au Maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors, a eu le plaisir de se rendre à l'Ehpad Arpavie Victor Hugo afin de célébrer les 100 ans d'Elisabeth Henry. En très bonne compagnie, entourée de deux de ses enfants, de ses amis de la résidence, du personnel et du directeur de l'Ehpad, Madame Henry était très surprise et enchantée de célébrer, après la fête familiale du dimanche, une seconde fois ses 100 ans en dégustant un gâteau préparé spécialement pour cette occasion et en portant un toast à ses 20 ans, comme elle le dit avec humour. Elisabeth Henry est née le 24 septembre 1923 à Ludwigschafen en Allemagne. Elle rencontre son époux lorsqu'elle travaillait pour les chemins de fer et que lui était en Allemagne pour le STO. Il retourne à la fin de la guerre en Allemagne pour la ramener en France et ils se marient en 1945 à Paris. Après 10 années passées dans la capitale, ils déménagent avec leurs 4 enfants en Seine-Saint-Denis à Bondy où Elisabeth Henry restera jusqu'à son arrivée à l'Ehpad Victor Hugo en 2021. Très investie dans son travail, Elisabeth a occupé divers emplois dont celui de femme de ménage dans les cabinets médicaux aux Pavillons-sous-Bois jusqu'à sa retraite. Nous lui souhaitons le meilleur pour la suite.



> CCAS : une sortie à Provins

Chaque automne, le CCAS organise une sortie pour les seniors. Le 23 septembre, un groupe de Pavillonnais s'est donc rendu à Provins. La journée a débuté par une visite en petit train de la vieille ville, des remparts et des anciennes places. Le déjeuner a eu lieu dans un restaurant traditionnel de la ville haute et a été suivi du spectacle des aigles en vol avec leurs cavaliers, et de la visite de la fauconnerie des remparts. La journée s'est terminée avec un temps libre où chacun a pu profiter des boutiques et déguster, pour certains, des glaces à la rose.



> Maison de l'Emploi

> Truck CEP, un service de conseil en évolution professionnelle

La Maison de l'Emploi était présente avec le Truck CEP, le 27 septembre et le 2 novembre 2023, place Charles de Gaulle face à la Mairie et à l'Espace des Arts. Le Truck CEP est un camion itinérant qui propose un service de conseil en évolution professionnelle. À bord du camion, les personnes peuvent échanger avec des conseillers et faire le

point sur leur situation professionnelle. Une documentation très complète est accessible en libre-service. Plus de 25 personnes se sont déplacées pour aller à la rencontre des intervenants et 13 personnes ont ensuite pris un rendez-vous avec une conseillère pour entamer des démarches de reconversion professionnelle. Si vous êtes salariés de droit privé et que vous souhaitez vous informer sur le Conseil en Évolution Professionnelle, le Truck CEP sera très prochainement de retour. À cette occasion, une communication sera réalisée. Et n'oubliez pas, vous êtes Pavillonnais(e), vous êtes étudiant(e) ou vous avez plus de 26 ans, la Maison de l'Emploi est là pour vous accompagner. Si vous avez moins de 26 ans et que vous êtes sorti du système scolaire, la Mission Locale vous aide pour vos projets professionnels.



Maison de l'Emploi / Mission Locale
2 bis, allée Henri Barbusse - Place de la Basoche
Tél. : 01 48 02 45 39

➤ Défi orthographique



Le samedi 7 octobre, plus de 25 personnes avaient répondu présentes pour s'affronter et tester leurs connaissances orthographiques. Au cours d'un après-midi où la bonne humeur était au rendez-vous, chacun, s'est amusé à déjouer les pièges et les difficultés du texte qui avait été soigneusement choisi. Pour cette 7^{ème} édition, il s'agissait d'un texte intitulé *Exposition du blanc* de Pierre Hamp extrait de son livre *Le lin*.

Le mardi suivant, un cocktail a été organisé à l'hôtel de ville au cours duquel chaque personne a reçu sa copie corrigée. Les trois meilleures copies ont été récompensées et les personnes ont reçu des places de spectacle ou des petits cadeaux. Rendez-vous en 2024 où deux nouveaux défis seront proposés au printemps et à l'automne.

➤ Visite du Palais de l'Élysée pour des élèves Pavillonnais

Le mardi 3 octobre 2023, la classe CE2 B de Madame Tabbaa ainsi que la classe CM1 A de Madame Russo de l'école élémentaire Pierre Brossolette, ont eu l'honneur et le privilège de visiter le Palais de l'Élysée à Paris. La visite a été commentée par l'une des guides du Palais, qui a longuement expliqué aux élèves l'histoire de ce monument. Pour conclure cette belle visite, la classe CE2 B a eu la surprise et l'honneur de pouvoir saluer le Président de la République qui a eu la gentillesse de prendre un moment pour échanger avec les élèves. Les élèves étaient ravis ! Un souvenir indélébile avec de beaux sourires et des étoiles plein les yeux pour ces jeunes pavillonnais.



Classe CE2 B



Classe CM1 A

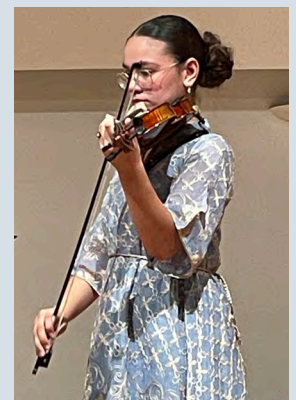


Classe CE2 B

Conservatoire Hector Berlioz

> Soirée des Lauréats

Pour la première fois, le conservatoire Hector Berlioz a souhaité récompenser les élèves qui ont obtenu leur diplôme de fin de cycle avec la mention "Très bien". Pour l'année 2022-23, 48 élèves ont eu cette mention et ont reçu leur diplôme le vendredi 13 octobre lors de la soirée des lauréats. De la fin d'observation, au cycle spécialisé, du piano à la danse en passant par le violon, la percussion et bien d'autres, tous les élèves étaient au rendez-vous. Une soirée touchante et motivante qui restera gravée dans leurs souvenirs.



SAISON CULTURELLE



VENDREDI 8 DÉCEMBRE 2023 À 20H30
Auditorium Hector Berlioz

Chantons et dansons sous la pluie! Concert caritatif en faveur du Téléthon

Comme tous les ans, le Conservatoire Hector Berlioz participe à l'événement caritatif du Téléthon en offrant une soirée sous le signe des comédies musicales.

Les classes de danse classique de Marielle Piasecki et les élèves de la classe de Chant Musiques Actuelles de Solène Labour s'assemblent pour illustrer les dessins animés Disney et les comédies musicales qui ont marqué nos mémoires.

Venez revivre et vous laisser bercer par ces grands classiques en notre compagnie!
Venez nombreux.



100 000 WATTS AUX PAVILLONS-SOUS-BOIS

16^{ème} rencontre des Musiques Amplifiées

Le festival 100 000 watts aux Pavillons-sous-Bois est l'événement incontournable de l'hiver, offrant une explosion sonore avec ses impressionnants systèmes de sonorisation d'une puissance de 100 000 watts, créant une ambiance électrisante pour les amateurs de musique.

Plongez dans un mélange enivrant de genres musicaux, allant du rock brûlant à l'électro déchainé garantissant une expérience auditive diversifiée et stimulante.

Comme chaque année, nos élèves des ateliers de musiques actuelles vont rencontrer ces artistes et assurer leurs premières parties.

Au programme une master-class donnée par Nicolas Martines et Vincent Gasqui dont le thème sera comment monter un répertoire Musiques Actuelles le samedi 9 décembre 2023 à 15 h suivie de deux concerts avec les groupes Reverend Redlocke et Rock'Out. Alors, à vos amplis...

SAMEDI 9 DÉCEMBRE 2023 À 19H

Auditorium Hector Berlioz

Reverend Redlocke

Inspiré par les grands noms du Blues autant que par les groupes emblématiques du Rock, le Reverend Redlocke fait souffler un vent de renouveau ; teinté des influences de Stevie Ray Vaughan, Jimi Hendrix, ZZ Top, Marcus King ou encore Blackberry Smoke, qui remet en mémoire les racines de cette musique venue du fin fond du sud des États-Unis.



**Avec : Reverend Redlocke - Ferdinand Mesmin, Guitare-chant
Oscar Decamps, Basse - Julien Bonidon, Batterie**

Tarif unique 5 €

Renseignements : 01 41 55 17 60

SAMEDI 9 DÉCEMBRE 2023 À 21H

Auditorium Hector Berlioz

Rock'Out

Venez découvrir quatre garçons dans le vent. Le groupe Rock'out, mené par Pierre-Émanuel Desfray, présentera les standards de la musique Pop-Rock de Téléphone à ZZ Top en passant par De Palmas et Police. Cette deuxième partie de soirée sera l'occasion de chanter ou fredonner tous ces tubes entraînants.

Tarif unique 5 €

Renseignements : 01 41 55 17 60



DIMANCHE 21 JANVIER 2024 À 17H

Auditorium Hector Berlioz

Water Music Haendel



Composé pour accompagner une fête nautique itinérante sur le Tamise le 17 juillet 1717, ce joyau de la musique anglaise est connu du monde entier.

Pour bien profiter de cette ouvrage, il faut imaginer Haendel avec son orchestre - presque 50 musiciens - à bord d'un bateau escortant celui du roi Georges 1^{er} qui remonte la Tamise au son de la 1^{ère} suite. Puis après, sur terre en jouant la 2^{ème} suite lors du souper royal, et enfin à nouveau sur l'eau pour la 3^{ème} suite qui accompagnera le retour du roi vers son palace.

Nous n'aurons pas la Tamise au conservatoire, cependant la musique merveilleusement joyeuse de Haendel, à n'en pas douter, nous enchantera et nous donnera l'impression que pour un petit instant nous nous trouvons en Angleterre.

**Orchestre Sinfonietta
Direction Frédéric LOISEL**

Tarifs : 10 € (Tout public) - 5 € (Carte adhérent/fidélité et enfants)

Renseignements : 01 41 55 17 60

DIMANCHE 3 MARS 2024 À 17H

Auditorium Hector Berlioz

Voyage musical avec le Duo Astris

Un voyage enchanté où la mélodieuse flûte traversière rencontre les sons doux et enivrants de la guitare. Eléonore Leray, et Frédéric Costantino, proposent une ballade de l'Angleterre au Brésil avec des escales en Argentine, Espagne ou encore Paris.

Le duo ASTRIS vous propose un voyage musical empreint de poésie, onirique et généreux, au travers du répertoire flûte et guitare.

**Eléonore Leray, Flûte traversière
Frédéric Costantino, Guitare**

Tarifs : 10 € (Tout public) - 5 € (Carte adhérent/fidélité et enfants)

Renseignements : 01 41 55 17 60



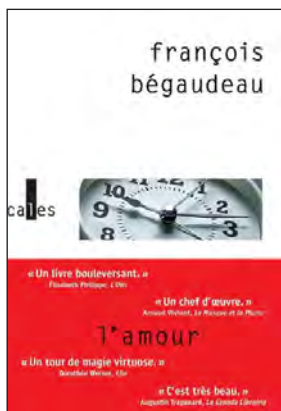
Conservatoire Hector Berlioz

77-79, allée Danielle Casanova

93320 Les Pavillons-sous-Bois - Tél. : 01 41 55 17 60

Courriel : conservatoire@lespavillonssousbois.fr

Le Cercle des Lecteurs



➤ L'AMOUR

François Bégaudeau

François Bégaudeau est agrégé de lettres modernes, chanteur dans un groupe punk dans les années 90, enseignant, critique littéraire, scénariste et réalisateur de documentaires mais aussi l'auteur d'une quinzaine de romans.

Dans son dernier roman, *L'Amour*, paru à la dernière rentrée littéraire, il brosse en 90 pages seulement toute la vie de couple de Jeanne et Jacques Moreau, des prémices de leur rencontre à leurs décès. Ce récit extrêmement court est marqué par une scansion du temps très particulière : ce sont des bribes de quotidien qui se succèdent, des époques qui passent autour d'eux, sur eux... Leur vie se déroule devant nos yeux : une vie normale mais jamais banale. Une jolie manière de réhabiliter un amour qui traverse et surmonte le quotidien, le temps, moins photogénique qu'un coup de foudre ou qu'une passion éphémère mais tout aussi émouvant. Et c'est justement l'économie de moyens de ce récit qui nous emporte complètement.

La bibliothèque



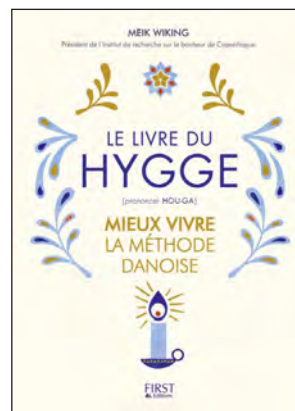
➤ ANTONIA LA CHEF D'ORCHESTRE

Maria Peters

Une biographie romancée, bien écrite, pleine de charme, de rebondissements nous fait découvrir entre 1920 et 1938 le parcours difficile aux États-Unis, d'Antonia Brico, une jeune néerlandaise, déterminée, passionnée de musique qui grâce à sa volonté et son travail assidu devient la première femme chef d'orchestre dans un monde d'hommes bien souvent récalcitrants à son égard.

Soutenue par la First Lady de l'époque aux États-Unis, Mrs Roosevelt, Antonia dirigera un orchestre de 90 femmes pendant quatre ans. À travers cet ouvrage bien mené par Maria Peters, l'attention du lecteur est maintenue du début à la fin. Lire ce destin exceptionnel apporte un plaisir agréable et instructif. Une belle découverte à ne pas rater.

Rebecca Cohen Donachie



➤ LE LIVRE DU HYGGE

Meik Wiking

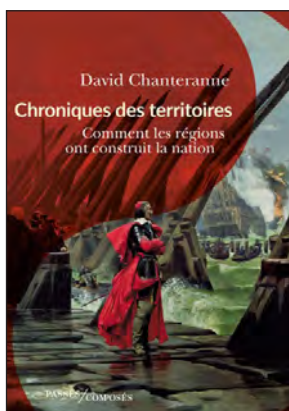
First éditions - 2016

Selon l'ONU, le Danemark arrive en tête au classement mondial du bonheur. Pourquoi les danois sont-ils les plus heureux ? Pour certains, la réponse, c'est le Hygge. Prononcé « Ouga », ce mot d'origine danoise et norvégienne (les deux pays ont été réunifiés pendant plus de 500 ans) fait référence au sentiment de chaleur, de bien-être que l'on peut ressentir lors d'un moment convivial et réconfortant. Son équivalent serait cosy en anglais ou Ikigai en japonais. Tous tournent autour du même principe : le bonheur se trouve dans les choses simples.

Qu'est-ce qu'un moment Hygge ? Être décontracté au coin du feu, une boisson chaude entre les mains et les jambes sous un plaid à observer la faible luminosité extérieure et même, pourquoi pas, la neige qui tombe. On n'oublie pas quelques bougies (28 % des danois allument des bougies tous les jours !), et on obtient l'art de vivre à la danoise.

Ce documentaire nous invite à ralentir, à remplir notre quotidien de petits riens qui font toute la différence. Pour vous mettre sur la piste, il contient de belles photographies, des recettes, et même un chapitre entier sur Noël, la période la plus Hygge qui soit !

La bibliothèque



➤ CHRONIQUES DES TERRITOIRES

Comment les régions ont construit la nation

David Chanteranne

Passés Composés

Dans cet ouvrage l'auteur retrace 24 événements historiques qui ont été d'une grande importance pour l'Histoire de France mais se sont déroulés, pour la plupart d'entre eux, loin de Paris.

David Chanteranne nous invite à quitter un moment la capitale, magnifique mais omniprésente et centralisatrice, pour nous intéresser aux autres régions de France. Une balade historique hors des sentiers battus.

Le livre s'ouvre sur la création de Marseille par les Phocéens autour de l'an 600 avant J.C, ces hardis marins grecs qui jettent les bases d'une longue et brillante histoire pour la ville, l'auteur nous fait découvrir également le riche passé de Bordeaux ou de Lyon. Des villes plus modestes ont également connu des événements historiques. Le traité qui établit la division de l'Empire de Charlemagne entre ses petits-fils signé à Verdun, la victoire de Charles Martel à Poitiers, la délivrance d'Orléans par Jeanne d'Arc entre bien d'autres épisodes moins connus.

Au fil des pages, c'est au lecteur d'arpenter la France, de découvrir la diversité et la beauté de toutes ces régions mais aussi leur riche passé historique, elles ont comme le titre l'indique, construit la nation.

Brigitte Slonski

Bibliothèque municipale



L'équipe de la bibliothèque est heureuse d'accueillir cette année une jeune volontaire dans le cadre d'un programme européen.

« Bonjour, je m'appelle Nitsa Tsitsagi, j'ai 21 ans et je viens de la Géorgie. Je parle anglais, russe, un peu de français, allemand et bien sûr, géorgien. Dans mon rôle de volontaire du CES (Corps Européen de Solidarité) à la bibliothèque, j'ai le privilège d'interagir avec le public et de contribuer aux missions de la bibliothèque de diverses manières. À travers cette expérience, j'apprends à apprécier la valeur de l'apprentissage et des échanges culturels. En tant que volontaire européenne, je m'épanouie et découvre l'importance de l'empathie, du travail d'équipe et de l'adaptabilité; je suis enthousiaste à l'idée de continuer à contribuer à notre municipalité. » Nitsa participera dans les mois à venir à l'accueil du public et aux différentes animations proposées par la bibliothèque.

AGENDA DES ANIMATIONS

POUR LES TOUT-PETITS

➤ Les racomptines

Samedi 13 janvier 2024 à 10h

Samedi 3 février 2024 à 10h

Pour les tout-petits et leurs parents, un moment de complicité à la découverte des rythmes, des sons, des histoires et des chansons.

Dès la naissance

POUR LES PLUS GRANDS

➤ Spectacle *Même pas peur* avec la conteuse Fanny Rojat

Samedi 9 décembre 2023 à 10h

Un voyage à travers des contes truculents où frissons et rires se succèdent.

Pour enfants à partir de 3 ans*

➤ Spectacle *Ballade... au bois!* de la Compagnie

Issue de Secours

Samedi 16 décembre à 10h



Fermons les yeux... Remontons le temps... Partons au cœur de la forêt avec ce spectacle inspiré des albums de Pauline Kalioujny.

Pour les enfants à partir de 5 ans*

➤ La nuit de la lecture 3, 2, 1...

Feu! par la conteuse Bertille Soullier

Samedi 20 janvier à 18h30

Ensemble nous allons remonter le temps, au tout début, au commencement, du

temps où le monde ne connaissait pas le feu. Comment est-il arrivé sur terre, ou plutôt grâce à qui ?

Nous en serions encore à nous chauffer, nous éclairer aux rayons de lune sans l'aide d'un p'tit oiseau gris poussière, d'une araignée audacieuse et têtue... Parfois les grandes choses sont réalisées par les plus petits.

A partir de 4 ans*



➤ A toi de jouer !

Mardi 20 février

2024 à 15 h

à partir de 8 ans

Vendredi 23 février

2024 à 15 h

à partir de 5 ans

Animé par Sonia, la libraire, venez découvrir des jeux de société. Atelier pour enfants, accompagnés d'un parent pour les moins de 7 ans.

POUR LES ADULTES

➤ Dictée

Samedi 16 décembre à 15h

Vous maîtrisez les subtilités de la langue française? En êtes-vous sûrs? La dictée est une occasion conviviale de mettre à l'épreuve vos connaissances et de (re-)découvrir des règles alambiquées.

➤ Ateliers d'écriture

Mardi 19 décembre 2023, à 15h

Mardi 9 janvier 2024, à 15h

Mardi 23 janvier 2024, à 15h

Mardi 6 février 2024, à 15h

Vous avez envie de vous lancer et vous n'avez jamais osé? Venez tenter l'expérience, accompagné par l'association Femmes Fortes



➤ Café-lecture

Samedi 13 janvier 2024 à 15h

Vous lisez un peu? Beaucoup? Passionnément?

Venez partager vos

lectures coups de cœur, découvrir de nouveaux livres et échanger autour d'un thé ou d'un café.

➤ Conférences d'histoire *les favorites de Louis XIV* par Joëlle Chevê

Samedi 27 janvier 2024 à 15h



À l'occasion de la représentation de la pièce adapté du roman de Jean Teulé, *Le Montespain*, à l'Espace des Arts le dimanche 4 février 2024, la bibliothèque vous propose d'explorer les rapports de Louis XIV à ses

favorites lors d'une conférence menée par Joëlle Chevê, historienne et chroniqueuse française spécialiste de l'histoire des femmes et de la société d'Ancien Régime

➤ Présentation de livres

Samedi 10 février 2024 à 15h :

Présentation de nouveautés par les bibliothécaires et Sonia, la libraire.

* accompagné d'un parent

Le nombre de places est limité : pensez à réserver auprès des bibliothécaires. Retrouvez plus d'informations sur ces événements sur le site internet de la bibliothèque : <https://lespavillonssousbois.bibenligne.fr>



Horaires d'ouverture de la bibliothèque :

les mardis et vendredis de 14h à 18h • les mercredis et samedi de 10h à 18h.

8, allée Robillard - Tél. : 01 48 47 95 54

lespavillonssousbois.bibenligne.fr



Espace des Arts

Prenez vos places dès à présent sur <http://billetterie.espace-des-arts.fr>

Nouveauté : après-midi thé tous les lundis de 14h à 18h au premier étage de l'Espace des Arts.



➤ THÉÂTRE

MON VOISIN NU

Patrice Leconte, réalisateur qui a marqué le cinéma français notamment avec la trilogie *Les Bronzés* portée par la troupe du Splendid, présente sa nouvelle comédie *Mon voisin nu* avec sur scène Arnaud Tsamere, Cyrille Eldin, Pauline Lefèvre, et Christophe Favre. «*De l'autre côté du boulevard Montparnasse, il y a un homme qui vit au 6^{ème} étage. Jusque-là, tout va bien, n'importe qui peut vivre au 6^{ème} étage du boulevard Montparnasse.*

Sauf que cet homme-là a une singularité : il vit nu. Il ne se cache pas, ne s'exhibe pas, ne tire jamais les rideaux, il ne quitte pratiquement jamais son petit appartement, dans lequel, du matin au soir, il vit nu. Quand François, en face, a repéré cet étrange voisin, il n'arrive plus à travailler. Il fait venir Victoire, son amoureuse, Paul, son meilleur ami, pour leur montrer ce voisin effarant. Ils sont sciés. Le fait est qu'il y a de quoi être scié. Jusqu'au jour où... ».

En accord avec ALICE EN SCENE PRODUCTIONS
Décor de Loïc CHAVANON et Atelier Alice en scène
Costumes de Céline MAGNAN

Samedi 13 janvier 2024 à 20h30

Placement assis numéroté

Tarifs : 45 € (tout public), 43 € (carte cinéma), 41 € (réduit /-18 ans), 38 € (fidélité)



➤ DANSE HIP HOP

OMBRE & LUMIÈRE

Dans un monde féérique, la légende dit : «*Ici, derrière ces portes se cache un autre monde*». Un personnage atypique, un monde mystérieux, une rencontre dans laquelle l'ombre ne se contente pas de suivre le mouvement mais lui donne vie en lumière. Il n'en fallait pas plus à l'enfant, héros de cette histoire pour entrer et découvrir que son ombre n'est pas seulement le reflet de ses mouvements, mais aussi un personnage à part entière ! Libre et rêveur, il entame un dialogue avec des entités que tout oppose : l'ombre et la lumière, le réel et l'imaginaire. Un voyage vous attend entre réalité et imagination aux multiples périples émotionnels.

«*Un voyage freestyle, entre rêve et réalité*» - Unité & Diversité

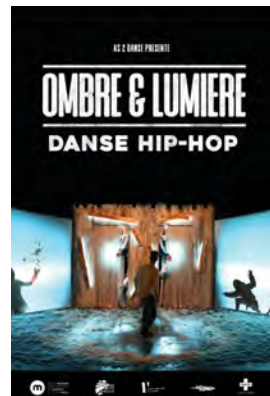
«*C'est joyeux, enlevé, réaliste [...]*» - La Provence

Le saviez-vous ? À seulement 34 ans Ludovic Lacroix a déjà 22 ans de hip hop derrière lui. Après *Le Gang des Pères Noël*, classé 2nd au Championnat de France hip hop et ses 5 années de tournées internationales avec le spectacle *Pixel*, Ludovic décide de mettre à profit son expérience au sein de sa propre compagnie AS2DANSE en lançant un nouveau spectacle *Ombre & lumière*.

Samedi 20 janvier 2024 à 18h

Placement assis numéroté

Tarifs : 21 € (tout public), 19 € (carte cinéma), 17 € (réduit /-18 ans), 14 € (fidélité), 12 € (famille +4/-12 ans).



➤ HUMOUR

MARC-ANTOINE LE BRET

Solo

En SOLO mais avec une centaine de voix et de nouveaux sketches, Marc-Antoine Le Bret, l'imitateur de la matinale de RFM, vous donne rendez-vous à l'Espace des Arts avec son nouveau spectacle en intégralité. L'occasion pour notre trublion favori de vous donner une idée de ce qui pourrait arriver si le monde tournait à l'envers... C'est le spectacle d'après la fin du monde, avant la fin du monde ! En bien plus drôle ! Marc-Antoine Le Bret est peut-être un imitateur, mais quitte à aller voir une copie, autant aller voir l'original !

Espace des Arts en accord avec Doudoudou Production présente : **MARC-ANTOINE LE BRET SOLO.**

Vendredi 26 janvier 2024 à 20h30

Placement assis numéroté

Tarifs : 33 € (tout public), 31 € (carte cinéma), 29 € (réduit /-18 ans), 26 € (fidélité)



➤ THÉÂTRE

LE MONTESPAN

Remontez dans le temps avec la pièce de théâtre *Le Montespain* adaptée du roman de Jean Teulé et découvrez l'histoire du plus célèbre «*époux séparé quoique inséparable*». En 1663, Louis-Henri de Pardaillan, marquis de Montespain, et la charmante Françoise de Rochechouart, tombent fous d'amour et se marient. Les dettes s'accumulent et le Marquis doit absolument s'attirer les bonnes grâces du Roi-Soleil. Louis-Henri part donc en guerre pour Louis XIV, et se réjouit durant son absence que Françoise soit introduite à la cour auprès de la Reine. Mais c'est sans compter sur les appétits du roi pour sa tendre épouse. La nouvelle favorite ! Prêt à tout pour récupérer celle «*qu'on n'aime qu'une fois dans une vie*», il déclare une guerre sans relâche contre le monarque, refusant toutes faveurs attachées à sa condition de cocu royal, et allant même jusqu'à orner son carrosse de cornes gigantesques...

Les récompenses : l'œuvre littéraire a remporté le Grand Prix Palatine du roman historique et le Prix Maison de la Presse en 2008. L'adaptation théâtrale a remporté le Molière de la Révélation féminine (Salomé Villiers) en 2022.

«*Trois comédiens prodigieux. Magnifique !*» - Le Figaro

«*Un grand spectacle endiablé et hilarant.*» - France 3

«*On s'amuse de bout en bout !*» - L'Humanité

«*Instructif, drôle, éblouissant*» - Paris Match

Dimanche 4 février 2024 à 17h

Placement assis numéroté

Tarifs : 29 € (tout public), 27 € (carte cinéma), 25 € (réduit), 22 € (fidélité)



LES BRUITS PRÉSENTENT
COMTE DE BOUDERBALA



NOUVEAU SPECTACLE
3

> HUMOUR

COMTE DE BOUDERBALA

Spectacle #3

Vous l'aviez adoré lors de son passage à l'Espace des Arts en 2018 et bonne nouvelle le Comte de Bouderbala revient sur notre scène avec son nouveau spectacle ! Pour ce spectacle, on découvre le Comte avec plus de responsabilités, d'engagements et d'improvisations, il délivre un stand up où il

se lâche enfin entre thèmes d'actualité, sujets intemporels et anecdotes personnelles pour le plus grand plaisir de son patron : le public. En bref, on vous garantit à nouveau un moment de joie et une parenthèse inattendue où on peut rire de tout !

«Le "comte" n'est jamais aussi bon que lorsqu'il use et abuse de son autodérision, à travers des anecdotes personnelles hilarantes [...] Royal.» Rossana Di Vincenzo - Télérama TT

Vendredi 1^{er} mars 2024 à 20h30

Placement assis numéroté

Tarifs : 33 € (tout public), 31 € (carte cinéma), 29 € (réduit /-18 ans), 26 € (fidélité)

> Exposition

> PHOTOGRAPHIE

> DOMINIQUE DUMAS

Le lieu et les circonstances ne sont pas le thème de cette série. L'idée est de pénétrer la foule, s'y fondre et devenir cette foule pour y saisir, comme ses atomes, des émotions, des expressions, des regards parmi tous les visages de cette constituante. À l'idée d'être enfermé dans une marre de foule, cela peut provoquer des angoisses, une sensation de claustrophobie pour certains mais pour Dominique Dumas, c'est l'occasion d'extirper des émotions, des expressions, des regards de centaines de visages qu'on ne reverra plus. Plus que de la photographie, Dominique Dumas essaie dans cette exposition de se fondre dans la foule, nous ne sommes pas avec la foule, nous sommes la foule. Venez découvrir dans cette exposition, des photos prises à Paris et au Sri-Lanka où intensité et contraste se rencontrent pour pouvoir nous offrir une vision unique.

Du 6 janvier au 11 février 2024 • Vernissage le vendredi 5 janvier 2024 à 19h

> GRAND FORMAT



Au ras du sol, ce qui est petit et minuscule redevient grand et immense. Changer d'échelle et de perspective pour se surprendre et découvrir de *nouveaux mondes*, de nouveaux horizons, pourtant si proches. Se rapprocher du sol pour changer de planète, pour en redécouvrir la grandeur par ses infimes détails et en découvrir un nouveau juste à nos pieds, où feuilles mortes jonchant le sol et pierres se transformant en rochers se partagent la chaussée. Le Photo Club

Pavillonnais vous propose de plonger dans ce monde minuscule à travers ces photographies présentant un coup d'œil à ce qu'on connaît de banal et d'insignifiant et donner un nouveau regard sur ce qu'on ne regarde pas. Changez d'échelle et de perspective et découvrez que la grandeur ne se mesure pas seulement en termes de taille mais aussi de détails.

Du 9 mars au 14 avril 2024

Vernissage le vendredi 8 mars 2024 à 19h

Tarifications spectacle saison 2023/24

Carte Fidélité spectacle 23/24*

Cette carte est nominative et permet de bénéficier jusqu'à 30 % de réduction par spectacle*, 25 % de réduction par séance de cinéma soit 5 € au lieu de 6,8 €, 25 % de réduction par retransmission de la saison 23/24 (tarif « fidélité » : 15 € au lieu de 20 €).

Elle permet de réserver vos places à l'avance sans frais (avec règlement 1 mois avant la date du spectacle). Sur présentation de cette carte, vous pouvez bénéficier de réductions au conservatoire Hector Berlioz et à l'APJC.

Carte pour une personne : 10 € - Carte duo (2 personnes) : 17 €

Avantage carte cinéma*

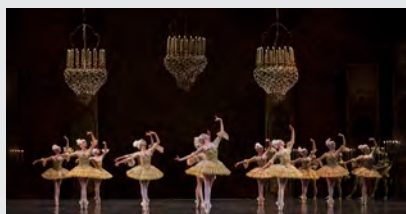
Depuis le 4 juillet 2023, lorsque vous rechargez votre CARTE CINÉMA, bénéficiez du tarif « carte ciné » sur 10 places de spectacle pour vous ou pour vos proches (soit 2 € de réduction par place). Le tarif CARTE CINÉMA s'applique uniquement sur place et sur présentation de la CARTE CINÉMA à jour. Il n'est pas possible de bénéficier de ce tarif en ligne.

*ces offres ne sont pas cumulables



RETRANSMISSION

> CASSE-NOISETTE



Ballet sur la musique de Piotr Ilyitch Tchaïkovski

En direct de l'Opéra Bastille

Mardi 19 décembre 2023 à 19h15

• 2h10 dont 1 entracte

> CYRANO

DE BERGERAC

Pièce d'Edmond Rostand

En direct de la Comédie Française

jeudi 25 janvier 2024 à 20h10

• Environ 2h30

Tarifs : 20 € (tout public), 15 € (carte fidélité), 10 € (jeune / enfant)

PASS RETRANSMISSION : 10 € la place si vous réservez 4 séances et plus

Placement assis non numéroté

CINÉMA

UN CINÉMA ACCESSIBLE, FAMILIAL ET DE QUALITÉ !

Riche d'une programmation de plus de 200 films par an, l'Espace des Arts propose une programmation variée entre films d'auteurs et films populaires.

CARTE DE CINÉMA à 41 €

Pour 10 places de cinéma valables pendant 1 an (+1 € pour l'achat de la 1^{ère} carte).

TARIFS CINÉMA

Tout public : 6,80 €

Carte adhérent/fidélité : 5 €

Sénior, Jeune (-18 ans), Étudiant : 5 €

Enfants (-12 ans) : 4,10 €

Le mercredi c'est réduit, la place tout public est à 5 €!



www.espace-des-arts.fr

Tél. : 01 41 55 12 80

144, avenue Jean Jaurès
Les Pavillons-sous-Bois



2^{ème}

Salon du Livre

La ville a organisé le dimanche 26 novembre, la 2^{ème} édition du Salon du livre réunissant une vingtaine d'auteurs.



Joël Xavier



Monica Pasqualini



Marlene Laffarge



Christophe Miraucourt



Jean-Pierre Joblin et Claire Diaz



Jonathan Layani



Equipe de la bibliothèque



Pierre Lombardo



Sandrine Larue



Sandrine Szwarc



Hugo Boris



Stand Folie d'encre





Francis Bergeron



Rémy Borel



Matias Istolainen



Patricia Scharff



Marie Lincourt



Philippe Gisors



Perrine Joe



Jérôme Bimbenet



Alexandre Kourdimanov



François Couteau



Thomas Josse



Animations de la bibliothèque

➤ Le Photo Club Pavillonnais et son Festival :

➤ Biodiversité, nos futurs...

Pour les 22^{èmes} **Semaines de la Photo** des Pavillons-sous-Bois en octobre dernier, le Photo Club Pavillonnais a offert une grande et riche palette photographique comme l'an dernier sur la biodiversité au sens large : descriptive, créative, animalière, vigilante. Plus de 1800 élèves de primaire et de collège des Pavillons-sous-Bois, de Bondy et du Raincy ont pu suivre les visites guidées proposées par les membres du club et les conférences de notre animatrice Véronique Fournier de NaturAnima, à la découverte des insectes, des grenouilles et crapauds si nécessaires à la vie dans la nature. Les chouettes et les hiboux n'ont également plus de secrets pour les 300 élèves présents à la conférence de Philippe Bordas de la LPO (et du PCP) dans la salle de cinéma de l'Espace des Arts.

Les nombreux visiteurs ont apprécié, pendant ces 15 jours, les différents points d'exposition : sous la mairie d'abord avec les créations des membres du PCP et des clubs photo invités du Raincy, d'Aulnay-sous-Bois, de Gagny, de Livry-Gargan et de Villiers-sur-Marne, accompagnées des 50 photos lauréates du concours international remporté par le jeune photographe **Arthur Cech** (14 ans). Puis dans le hall de l'Espace des Arts ensuite avec les visions créatives de l'animal dans la ville du Havre de **Alain Saout**, et au premier étage avec la biodiversité animale des photographes des **Latitudes Animales** de Drancy,



le reportage sur l'activité de l'association Greenpeace depuis plus de 30 ans par **Pierre Gleizes** et enfin les meilleures réalisations du concours 2023 du **Festival de l'Oiseau et de la Nature** de la baie de Somme. La projection du film *Les algues vertes* de Pierre Jolivet, programmée dans la salle de cinéma, a également été un événement important de cette manifestation.



Le Photo Club Pavillonnais travaille maintenant à sa prochaine exposition Grand Format en mars prochain dans la galerie Jean-Baptiste Claudot de l'Espace des Arts, dont le thème *Au ras du sol* pourrait bien réserver quelques surprises visuelles avec des points de vues inhabituels.

Mais toute l'année...

Le Photo Club Pavillonnais, affilié à la Fédération Photographique de France, c'est avant tout la rencontre et l'échange entre photographes, de tous niveaux pendant ses séances hebdomadaires : projections, analyses d'images, concours, sorties, expos (Semaines de la Photo et Grand Format)... Mais aussi des ateliers à la demande, de studio, de prise en main de votre appareil photo, de post-production numérique, de labo argentique (N & B)...

Aussi, si vous faites de la photo et souhaitez apprendre, ou nous apprendre aussi, partager vos expériences, exposer vos photos, le Photo Club Pavillonnais est prêt à vous accueillir. Il suffit de pousser la porte un vendredi soir pour faire connaissance (programme mensuel des séances sur le site du PCP) ou de nous contacter par courriel pour plus d'informations.



Photo Club Pavillonnais

171, avenue Jean Jaurès 93320
Les Pavillons-sous-Bois

Réunion le vendredi soir à partir de 20h30

Site internet : www.photo-club-pavillonnais.fr

Nous contacter : photo.club.pavillonnais@gmail.com

ou contact@photo-club-pavillonnais.fr

> Il était une fois...les écoles

À sa création en 1905, la ville recense deux écoles créées par la ville de Bondy pour les enfants de Bondy la Forêt : l'école Jean Macé et l'école de la Basoche.

École Jean Macé

En 1881, cette école est construite sur une voie connue sous le nom de « route de l'Allemagne » et accueille uniquement les garçons. Le nom de Jean Macé lui est donné en référence au sénateur à l'origine de la création de la Ligue de l'Enseignement. Une école d'enseignement technique y est ouverte, puis en 1933, une école de filles est adjointe à cette structure, à l'emplacement de la borne napoléonienne, et prend le nom d'école Aristide Briand. Quand l'école devient mixte, les garçons et les filles sont regroupés dans un seul bâtiment et les locaux, alors libérés, accueillent le collège Anatole France en 1980.

École de la Basoche

Construite en 1893, elle accueille uniquement les filles et la première mairie en 1905. Dirigée en 1906, par Madame Monceau, elle prend le nom de Robillard, après le décès du maire éponyme en 1915. En 1943, un cours complémentaire est ajouté, puis elle devient le collège de la Basoche jusqu'en 1998. Depuis les années 2000, elle accueille des enfants de maternelle, de CE1, et de CE2.

Dès les années 1920, la municipalité décide de créer des écoles.

École maternelle Marguerite Léopold

Pour la première fois, une école accueillant les petits ouvre ses portes en 1929. Auparavant les enfants de moins de 6 ans étaient accueillis dans des sections enfantines dépendantes des écoles primaires. Le nom d'une directrice fortement dévouée aux jeunes élèves Pavillonnais est choisi pour cette école.

École primaire Pierre Brossolette

Construite dans les années 1930 à l'extrémité de l'allée du Tir, elle accueille le collège Anatole France, puis prend le nom d'un résistant de la seconde guerre mondiale en 1945, Pierre Brossolette, tout comme la rue.

Groupe scolaire Monceau

En 1932, des terrains sont acquis pour bâtir une école pour les enfants du quartier Victor Hugo-Chanzy. La construction du groupe scolaire est retardée à cause de la guerre et son ouverture aura finalement lieu en 1953. D'un côté, le bâtiment accueille une école pour les garçons Monceau (du nom du premier directeur de Jean Macé très impliqué dans la ville pour des activités scolaires et le patronage laïque, et de sa femme, première directrice de l'école de la Basoche en 1906), et de l'autre, l'école des filles Fontenoy. Depuis la mixité, les enfants de maternelle jusqu'au CE2 sont à l'école Fontenoy et l'école Monceau accueille une école élémentaire.



École primaire Pierre Brossolette



Groupe scolaire Monceau

École maternelle Eugène Fischer

Cette école est ouverte vers 1955 avenue Albert Thomas. Elle est baptisée du nom du maire des Pavillons-sous-Bois Eugène Fischer, élu entre 1925 et 1940. Elle sera démolie, puis reconstruite à côté de l'école Pierre Brossolette et inaugurée en 1996.

École Louise Michel

C'est en 1978 que la troisième école maternelle sort de terre boulevard de Paris. On lui donne le nom de cette institutrice très engagée politiquement pendant la Commune (elle sera d'ailleurs déportée en Nouvelle-Calédonie) et prônant l'émancipation de la femme.

École Julie-Victoire Daubié

Ouverte en 2014 dans les locaux précédemment occupés par le collège Anatole France. Le nom de Julie Victoire Daubié est donné en hommage à la « première femme bachelier » française en 1861.

École Jules Verne

Après deux ans de construction sur les bords du canal, elle est inaugurée en 2013, et porte le nom de cet écrivain prolifique et visionnaire.

Deux collèges (**Tabarly et Anatole France**), le lycée professionnel **Nicolas Ledoux**, et l'école privée israélite de l'**Alliance** complètent les établissements scolaires des Pavillons-sous-Bois.



École Jean Macé



École de la Basoche



École maternelle Marguerite Léopold

➤ Association Pavillonnaise pour la Jeunesse et la Culture



Des loisirs pour tous !

RENCONTRE PARENTALITÉ

Mardi 12 décembre 2023 à 19h

Une préoccupation concernant le développement de votre enfant ? Des doutes quant à votre travail de parents ? Un professionnel de la parentalité sera présent pendant cette soirée pour répondre à vos questions et apaiser vos craintes. Contactez Corinne, référente animation vie sociale, pour en savoir plus.
Gratuit.

REPAS DE FÊTE

Samedi 16 décembre 2023

À 16h, préparation de bûches. Mise à disposition de la cuisine pour la préparation de bûches pour les personnes ne pouvant pas les réaliser à la maison. À 19h, concours/repas festif. Plongez dans l'atmosphère joyeuse des fêtes de fin d'année en prenant part à un festin convivial. Au menu de ce repas de festif, le dessert aura une saveur toute particulière puisque c'est vous qui l'apporterez. D'ailleurs, les bûches que vous aurez préparées chez vous ou à l'APJC feront l'objet d'un concours : que le meilleur gagne ! Création de souvenirs assurée !
Tarif tout public : 7 €/adhérent : 5 €.

SOIRÉE CAFÉ JEU

Vendredi 22 décembre 2023 à 21h

Une soirée dédiée aux amateurs de jeux de société modernes comme aux experts de la stratégie !
Tarif tout public : 2 €/adhérent : 1 €
Les mineurs doivent être accompagnés.

ÇA ME DIT DU JEU

Samedi 6 janvier 2024 à 14h30

Seul(e), en famille ou entre amis, venez découvrir de nouveaux jeux dans une ambiance ludique. Cette après-midi sera animée par le club Le Nain Porte Quoi. Bonne humeur garantie !
Tarif tout public : 2 €/adhérent : 1 €
Les enfants (à partir de 7 ans) doivent être accompagnés d'un adulte responsable.

CAFÉ DES PARENTS

Mardi 9 janvier et mardi 6 février 2024 à 19h

Dès la rentrée, prenez du bon temps entre parents. Profitez de ce temps rien que pour vous pour échanger des idées et des conseils, que ce soit pour vous ou pour vos enfants.
Contactez Corinne, référente animation vie sociale, pour en savoir plus.
Gratuit

SOIRÉE PYJAMA SPÉCIALE NUIT DE LA LECTURE

En partenariat avec la Librairie Folies d'Encre des Pavillons-sous-Bois

Samedi 19 janvier 2024 à partir de 20 h

Inscriptions auprès de Sonia à la librairie.



Pour toute information sur les contenus, connaître les tarifs et les modalités d'inscription :

APJC : 01 48 02 07 79

23, allée Etienne Dolet - Les Pavillons-sous-Bois

www.apjc.org - infos@apjc.org

RETROUVEZ NOTRE BILLETTERIE EN LIGNE



LOTO

Samedi 20 janvier 2024 à 15h

Des cartons, des jetons... et de la bonne humeur ! Passionnés de loto, venez tenter votre chance et essayez de remporter de nombreux lots. Pour un moment sympathique où les amateurs de jeux de hasard se retrouveront.

Tarif 1 carton : 2 €/6 cartons : 10 €/Bar et petite restauration sur place.

STAGE DE COMÉDIE MUSICALE ADULTES

Dimanche 21 janvier 2024 de 10h à 17h

Des *Parapluies de Cherbourg* au *Roi Lion* en passant par *West Side Story*, osez lâcher prise, libérer votre voix et laissez parler votre corps...
Inscription à l'accueil de l'APJC.

Tarif : 20 €

APÉRO DES PARENTS

Vendredi 26 janvier 2024 à 19h30

Besoin d'une soirée rien que pour vous ? Profitez de cet « apéro décompression » pour vous retrouver lors d'une soirée entre parents et sans enfants. Ambiance conviviale et amusement garantis.
Contactez Corinne, référente animation vie sociale, pour en savoir plus.
Gratuit

MERLIN FAIT SA RENTRÉE À POUDLARD

Samedi 3 février 2024 à 15h et 19h

Voyagez à travers le temps jusqu'à l'époque des légendes arthuriennes, où le célèbre magicien Merlin commence son aventure à l'école de sorcellerie de Poudlard. Découvrez un château où vous pourrez vous promener dans les couloirs, visiter les salles de classe mystérieuses et participer à des cours de magie fascinants.

15h Enfants/parents (à partir de 6 ans)

Tarif après-midi — tout public : 7 €/adhérent : 5 €.

Tarif comprenant une entrée enfant moins de 13 ans et une entrée adulte.

19h Ados/adultes

Tarif tout public : 12 €/adhérent : 10 €

EN ATTENDANT LA SAINT VALENTIN

Samedi 10 février 2024 à 19h



Que vous soyez en couple, ou simplement à la recherche d'une soirée unique, nous vous avons préparé une expérience qui saura ravir votre cœur. Plongez dans une atmosphère romantique avec un repas préparé pour l'occasion et laissez la musique vous transporter. Une équipe d'animation pourra accueillir vos enfants, à partir de 3 ans, le temps de cette soirée (sur inscription, nombre de places limité).
Tarif tout public : 12 €/adhérent : 10 €

CRÉA'LOISIRS : ATELIER SCRAPBOOKING

Mercredi 14 février à 15h

Envie de donner du peps à vos souvenirs de familles ? Durant un moment privilégié entre enfants et parents, créez votre album photo personnalisé. Vous n'avez pas d'imprimante à la maison ? Pas de panique, vous pourrez les imprimer sur place juste avant l'atelier.
Contactez Corinne, référente animation vie sociale, pour en savoir plus

Tarif : 2 €/par enfant

➤ ASP

➤ Soutien scolaire

Le soutien scolaire de l'association a repris depuis le 25 septembre auprès de tous les jeunes Pavillonnais inscrits. L'ASP a pour mission d'aider les enfants à réussir leur scolarité, en proposant une aide aux devoirs et des activités pour élargir leurs connaissances, grâce à la présence d'animateurs et de bénévoles.

Parfois, les enfants sous-estiment leurs capacités, alors les encadrants les aident à se surpasser et à retrouver le goût d'apprendre et de réussir.

Les enfants en difficulté sont nombreux, le but de l'association est de les aider à ne pas baisser les bras et leur éviter le décrochage scolaire.

Au cours de la précédente année scolaire, l'ASP a réussi à améliorer le niveau scolaire d'enfants qui étaient en très grande difficulté. Chaque mercredi, l'association prend en charge les enfants en grande et très grande difficulté scolaire pour les aider dans leurs devoirs et leur proposer aussi des activités ludiques et des sorties culturelles.

Les sorties et les activités éducatives sont proposées à tous les enfants inscrits pendant les vacances scolaires.

Le problème majeur de l'association reste le manque de bénévoles pour continuer à proposer un accompagnement de qualité. Un bénévole ou un animateur ne prend en charge que seulement deux enfants, dont il s'occupe pendant toute l'année



scolaire et parfois pendant plusieurs années s'ils le souhaitent. Si vous voulez donner un peu de votre temps, une heure ou deux par semaine afin de participer à la réussite scolaire d'un élève, contactez l'ASP au **06 51 08 99 14**.



➤ Rendez-vous musical avec le groupe Jazzgang à la Péniche le Chat qui Pêche

C'est un nouveau groupe, composé de 9 musiciens originaires des Pavillons-sous-Bois et des villes alentours, qui a souhaité se réunir pour proposer un répertoire avec des reprises des morceaux composés par Duke Ellington, Dizzy Gillespie, Sonny Rollins, Jelly Roll Morton, Cole Porter ou encore Horace Silver.

Les arrangements et les orchestrations de styles variés, swing, soul, latin, funk... ont été écrits par Jean Rotman, pianiste et leader du groupe, bien connu des Pavillonnais. Si vous souhaitez découvrir le groupe Jazzgang, rendez-vous le vendredi 2 février ou le samedi 8 juin, à la Péniche le Chat qui Pêche, à partir de 20h.

Grâce à ses représentations, le groupe souhaite aussi venir en aide aux associations Pavillonnaises, l'ASP et Coup de Pouce, en leur reversant la moitié des recettes.

Réservation des places par Billet Réduc

➤ Club Yvonne de Gaulle

Le Club Yvonne de Gaulle est un club de loisirs qui accueille les personnes ayant du temps libre dès 50 ans, tous les jours du lundi au vendredi de 14h à 18h.

Activités et cours

Atelier perles* - atelier mémoire* - balade pédestre - balade à vélo et vtt* - belote* - bibliothèque* - billard* - bowling - ciné-club* - dessin, peinture* - esthétique - flipper* - goûter au club - gymnastique - internet et cours* - marche - qi gong - rami* - soirées à thème - sophrologie - sorties culturelles - spectacles - tarot* - tennis de table* - terrain de boules* - voyages - yoga...

* activités gratuites

Au programme

- Jeudi 7 décembre - Bowling la Minatène
- Mardi 12 décembre - Atelier mémoire
- Jeudi 14 décembre - Repas de fin d'année au restaurant La Traction
- Mardi 19 décembre - Goûter de Noël dansant au Club



Rendez-vous au :

39, allée J.B. Clément
93320 Les Pavillons-sous-Bois

Tél. : 01 48 48 25 02 - Courriel : cydg@orange.fr

➤ Cross des écoles

Comme chaque année, la ville a organisé le cross des écoles. Cette manifestation a réuni, le 17 octobre 2023, les classes de CM1 et CM2.

Les premiers de chaque catégorie ont été récompensés en présence de Katia Coppi, adjointe au Maire déléguée à l'Éducation et aux Activités périscolaires et de Jean-Pierre Roux en sa qualité de Président du SEP Athlétisme.



| Classement | Noms- prénoms | Temps chrono | Ecole |
|----------------------------|-------------------|--------------|-----------------------|
| CM1 (matin) | | | |
| Catégorie : Fille | | | |
| 1 | HASNI Sarah | 6,47 | Brossolette |
| 2 | FUNKE Kelya | 6,49 | Brossolette |
| 3 | DJOURMA Sylla | 6,5 | Jean Macé |
| Catégorie : Garçons | | | |
| 1 | LAMIN Jayden | 6,07 | Brossolette |
| 2 | RAPON Lorenzo | 6,1 | Brossolette |
| 3 | SALMON Mael | 6,3 | Brossolette |
| CM1 (après-midi) | | | |
| Catégorie : Fille | | | |
| 1 | NGUYEN Naomi | 6,19 | Julie Victoire Daubié |
| 2 | NGUYEN Neila | 6,2 | Julie Victoire Daubié |
| 3 | GARBOUZ Selma | 6,51 | Monceau |
| Catégorie : Garçons | | | |
| 1 | JANDOT Antoine | 6,01 | Monceau |
| 2 | DULORME | 6,3 | Julie Victoire Daubié |
| 3 | TEIXEIRA Enzo | 6,14 | Monceau |
| CM2 (matin) | | | |
| Catégorie : Fille | | | |
| 1 | DIADHION Eden | 6,4 | Jules Verne |
| 2 | PILOTIN Elisa | 6,45 | Jules Verne |
| 3 | RABEL Ilyana | 7,03 | Jean Macé |
| Catégorie : Garçons | | | |
| 1 | FADDE Jibril | 5,34 | Brossolette |
| 2 | HAMMOUTI Mohamed | 5,5 | Jean Macé |
| 3 | LUDWICZAK Yanni | 5,51 | Jean Macé |
| CM2 (après-midi) | | | |
| Catégorie : Fille | | | |
| 1 | CHALMANDRIER Lise | 6,15 | Monceau |
| 2 | BADJOU Célia | 6,3 | Julie Victoire Daubié |
| 3 | DIEUCITE Soriana | 6,48 | Monceau |
| Catégorie : Garçons | | | |
| 1 | CHOUACHE Imane | 5,55 | Julie Victoire Daubié |
| 2 | ZORROUK Hassane | 5,57 | Julie Victoire Daubié |
| 3 | MULLER Karel | 5,59 | Monceau |



➤ SEP Cyclisme

➤ Un Pavillonnais à l'honneur

Jean-Pierre Guinebert a participé au championnat du monde Master Piste à Manchester du 30 septembre au 8 octobre 2023. Cette année, il concourait avec deux autres personnes, du même âge et de la même catégorie, à l'épreuve de la VPE (Vitesse par Équipe). Au terme de cette compétition, Jean-Pierre Guinebert a terminé sur la 3^{ème} marche du podium et a décroché la médaille de bronze. Cette nouvelle distinction vient compléter un palmarès déjà bien rempli.

À ce jour, Jean-Pierre Guinebert est toujours champion de France sur 3 disciplines dont :

- Scratch Podium - Médaille d'Or
- Sur 500 m : Course contre la montre Podium - Médaille d'Or
- Sur 200 m : Vitesse Podium 2022 - Médaille d'Or

➤ 2023

- Champion du 93 sur route
- Roubaix mai 2023 Prix COFIDIS
- Compétition Internationale Médaille d'Or



➤ SEP JUDO

La nouvelle saison du SEP a commencé fin août avec le stage de pré-rentree à la Roche-sur-Yon, organisé par le Comité 93 Judo, sous la direction technique de Christophe Grossain 6^{ème} DAN et avec la participation de Florian Lavie et Maxime Legros. La première compétition de l'année s'est déroulée le 14 octobre dernier. Le club tient à féliciter Walid Bekri pour sa 3^{ème} place lors de la Coupe 93 minimes. Grâce à ce bon résultat, il a été retenu pour participer au stage qui s'est tenu du 23 au 25 octobre à l'institut du Judo de Paris, afin de préparer les prochaines compétitions. Côté arbitrage, félicitations à Florian Lavie et Clément Guillaume pour l'obtention de leur diplôme d'arbitre régional grâce à leur qualification pour arbitrer le championnat de France minimes le 26 mars dernier. Deux nouveaux membres du SEPJ



Walid Bekri



Florian Lavie



Clément Guillaume

les ont rejoints cette saison à l'Ecole Départementale d'Arbitrage du 93 : Nour Bouafs et Maxime Legros. Le club encourage tous les judokas à poursuivre ce cheminement.

➤ Un club de Karaté dans votre ville

Le club vous garantit le respect des valeurs morales et la qualité de fréquentation des pratiquants. Le professeur Aziz EL Fadali 7^{ème} DAN diplômé d'État est là pour prodiguer des cours de qualité dans une ambiance sympathique. Les membres, âgés de 8 ans à plus de 60 ans, peuvent pratiquer le Karaté Do (expression totale de l'art martial : condition physique, respiration, self défense, efficacité, etc.) dans des conditions de sécurité totale et dans une ambiance agréable. Pour les enfants, la pratique du karaté participe à réduire les risques de dyslexie, améliore la confiance en soi,



le goût de l'effort physique, la concentration et la sociabilité. Le karaté Do se révèle le meilleur relais à terme pour d'anciens sportifs ou compétiteurs (karaté ou autres disciplines). Pour les autres, c'est un excellent moyen de débiter le sport. **Le Karaté** consiste en l'utilisation de techniques à la fois offensives et défensives faisant appel à toutes les parties du corps : mains, pieds, etc. Le karaté est le produit d'une histoire riche, avec de très nombreuses variations liées aux diverses cultures et époques. Sa spécificité, parmi les grands budō, est d'avoir gardé toutes les traces de son histoire dans une forme plurielle. Il existe ainsi une grande variété de styles et d'écoles qui en font sa richesse.



SEP JUDO

7, allée de Berlin - 93320 Les Pavillons-sous-Bois
Tél. : 01 41 55 03 24

Secrétaire générale : 06 58 75 80 96 - Président : 06 16 02 73 18
contact.sepj@gmail.com - www.sep-judo.fr

➤ Priorité à la rénovation thermique des bâtiments

À la suite des conclusions d'un audit complet et étayé, réalisé par un cabinet spécialisé mandaté par la ville, la majorité municipale a décidé de donner la priorité, dans les années à venir, à la rénovation thermique des bâtiments publics, dans le cadre de l'application de la loi ELAN et de son décret tertiaire, afin de réaliser, sur la durée, d'importantes économies d'énergie. La ville va donc poursuivre et renforcer son engagement dans l'amélioration de la performance énergétique de ses bâtiments publics grâce à d'importants travaux sur l'enveloppe du bâti (isolation des toitures, des murs ou des combles, remplacement des fenêtres, calorifugeage...) mais

également en procédant à la rénovation ou à l'installation d'équipements plus performants – comme en témoigne le renouvellement de l'ensemble des chaudières – avec, dans les années à venir, un recours systématique aux énergies renouvelables.

Pour la mise en place de ce grand plan de rénovation thermique et énergétique, la ville consentira de lourds efforts budgétaires à hauteur de plusieurs millions d'euros sur plusieurs années. Cela permettra, dans un premier temps, de limiter au maximum les déperditions d'énergie afin de préparer le patrimoine bâti à la mise en place, dans un second temps, d'une production

d'énergie performante et décarbonée. Ce projet d'envergure, qui se concrétisera par l'élaboration d'un grand plan pluriannuel d'intervention sur le patrimoine de la ville, s'inscrit dans la volonté, toujours renouvelée, de la majorité municipale de s'engager concrètement dans la transition écologique et énergétique pour mettre en conformité l'ensemble des locaux publics à usage tertiaire fréquentés, chaque jour, par les Pavillonnais et pour préparer l'avenir de la ville des Pavillons-sous-Bois. ■

Les élus de la Majorité municipale

➤ Un manque préjudiciable de démocratie locale

Grande absente du programme de la majorité de droite, la démocratie locale est inexistante : les réunions de quartiers sont un long monologue du maire et jamais envisagées comme un lieu d'échanges et de propositions sur les projets importants de la ville.

Ainsi la cession au Département des deux pavillons de garde, symboles de notre commune, situés à La Fourche, devrait faire l'objet d'un réel débat en commission, au conseil municipal. Essentielle, la consultation des habitants n'est pas envisagée, par exemple au travers d'une votation citoyenne.

Aux interrogations des habitants, est objectée l'absence de pouvoir décisionnaire, de

moyens, ou il est dit que ce sont d'autres qui doivent agir !

La démocratie locale pourrait s'incarner par l'expérimentation de budgets participatifs et la création d'instances : conseil municipal des enfants et des jeunes, conseils de quartiers, conseil des aînés. Elles associeraient les habitants aux choix municipaux : renoncement au centre de loisirs, coûteux en terrain, études et concours d'architectes, renoncement au partenariat de piscine partagée avec le Raincy pour les scolaires et les Pavillonnais, programmation des investissements pour la rénovation thermique des bâtiments pour laquelle un immense retard s'est installé faute de volonté politique et d'anticipation, revitalisation du commerce

local dans tous les quartiers, actions pour lutter contre les incivilités et l'insécurité.

La ville a besoin d'être gérée au quotidien mais la population mérite d'être entendue et associée aux projets sinon de nombreux habitants continueront à se désintéresser de l'action publique, à ne pas s'engager dans la vie municipale n'assurant pas ainsi le renouvellement dans les assemblées et les associations. ■

DENY, S. CALISIR, J-F CHLEQ

Liste citoyenne, solidaire et écologiste

f Pavillons-sous-Bois, la voix de l'Opposition

➤ Les commissions, un espace de démocratie inexploité ?

Vous savez que la date du prochain conseil municipal approche quand vous recevez subitement, la semaine qui le précède, les invitations aux différentes commissions.

Les lecteurs fidèles de cette rubrique diront que j'ai déjà traité cette problématique mais force est de constater que rien ne change !

Même si ces commissions n'ont aucun pouvoir décisionnaire, elles devraient constituer, au-delà des clivages politiques, un espace de débat démocratique où chaque élu de la majorité et de l'opposition devrait pouvoir faire des propositions et enrichir la réflexion.

Aux Pavillons ce sont de simples réunions d'informations sur des points de l'ordre du jour du Conseil municipal.

Sur la forme, le calendrier est tellement serré que certaines commissions ne sont convoquées, quand elles le sont, que deux ou trois jours avant leur tenue. Faute de coordination, elles se chevauchent parfois ce qui oblige à devoir choisir, par exemple, entre l'urbanisme et le commerce.

Sur le fond, il demeure impossible d'évoquer des sujets importants susceptibles d'engager l'avenir de la commune. Je ne reviens pas sur le sujet de la politique culturelle maintes fois évoquée et jamais traitée. J'attends toujours une

réflexion sur la mise en œuvre d'une charte de la qualité architecturale et urbaine, séance promise récemment par Monsieur le Maire. À quand un échange sur les perspectives d'offres de soin sur notre territoire (une commission santé réunie une fois en trois ans) sans oublier un débat sur l'avenir du marché des Coquetiers ?

Je ne désespère pas d'être entendu un jour et que les choses évoluent...

Je vous souhaite à tous une bonne fin d'année et beaucoup de beaux projets pour l'année prochaine. ■

Jenny Lebard

➤ Navette municipale

La ville a souhaité adapter et modifier les jours et horaires de la circulation de la navette à la suite des résultats d'une étude de fréquentation.

Désormais, la navette municipale circulera **du mardi au vendredi midi**. Les horaires sont disponibles sur le site internet de la ville et sur les affiches.



➤ Alerte intoxication au monoxyde de carbone

En période hivernale, l'ARS alerte sur l'augmentation des risques d'empoisonnement au monoxyde de carbone et invite à renforcer la vigilance individuelle et collective.

Ce gaz inodore et incolore peut s'échapper d'installations de chauffage fonctionnant au gaz, à l'essence, au fioul, au charbon ou à l'éthanol.

Le recours à des moyens de chauffage alternatifs ou vétustes accroît le risque d'intoxication au monoxyde de carbone.

Voici les réflexes à adopter pour se prémunir de ce danger :

- Faire vérifier et entretenir chaque année les installations de chauffage par un professionnel
- Aérer son logement quotidiennement et ne pas obstruer les grilles de ventilation
- Ne pas utiliser des moyens de chauffage non adaptés tels que les barbecues, cuisinières et braseros en intérieur
- Alertez les secours dès les premiers soupçons

La ville recrute

➤ Direction Enfance, Jeunesse, Sports

- Directeur Education, Jeunesse et Sport
- Responsable Adjoint Service Enfance
- Directrice Adjointe de Crèche (Infirmière)
- animateur centre de loisirs et Pause méridienne
- Auxiliaires de Puériculture
- Médecin de crèche (10h/mois)
- Directrice Adjointe Relais Petite Enfance et Lieu d'Accueil Enfant Parent

➤ Direction des Finances

- Directeur Adjoint des Finances

➤ Restaurants Communaux

- Agent de cuisine
- Responsable de Cuisine
- Responsable de Cuisine Adjoint

➤ Pôle santé / social

- Travailleur Social / Evalueur APA - Pôle Action sociale
- Dentistes - Centre municipal de santé
- Orthodontistes - Centre municipal de santé
- Endocrinologue - Centre municipal de santé
- Médecin généraliste - Centre municipal de santé
- Directeur de la Santé/Médecin Coordinateur

➤ Police municipale

- Agent Point école (temps non complet)
- ASVP
- Policier Municipal

➤ Direction des Services Techniques

- Responsable Adjoint du Centre Technique Municipal
- Responsable du Centre Technique Municipal
- Référent Travaux Bâtiments
- Electricien

➤ Direction des Ressources Humaines

- Gestionnaire Ressources Humaines
- Gestionnaire Emploi et Compétences

➤ Direction de l'Urbanisme

- Inspecteur de salubrité

➤ Direction des Affaires Générales

- Conservateur des cimetières

Retrouvez l'intégralité des offres d'emploi sur le site internet : www.les-pavillons-sous-bois.fr et postulez en ligne





> Urgences médicales

> **MÉDECINS PLATEFORME DE RÉGULATION DU 93 : 15**

> **URGENCES MÉDICO-CHIRURGICALES 24 H SUR 24**

- Hôpital J. Verdier - avenue du 14 juillet - Bondy - 01 48 02 66 66
- Hôpital Privé de l'Est Parisien - 11, boulevard de la République - Aulnay-sous-Bois. Le service des Urgences est ouvert 24 h/24 - 7J/7 et joignable au **01 48 19 33 34**

> **URGENCES MÉDICALES DE NUIT : le 15**

> **SOS MÉDECINS NORD SEINE ET MARNE** : un cabinet de garde a ouvert au 18, rue Gustave Nast à Chelles. Ce cabinet est ouvert à tous. L'accès y est régulé par le standard de SOS Médecins, il faut donc s'inscrire par téléphone préalablement au **0825 56 77 00**. Les rendez-vous sont donnés au jour le jour (jamais pour le lendemain). www.sosmedecins77nord.com



> Permanence des chirurgiens-dentistes

- **Hôpital Jean Verdier** : dimanches et jours fériés de 9h à 17h. Garde libérale dans le service stomatologie. Les patients doivent appeler avant de se déplacer. **Tél. : 01 48 02 66 66**
- **SOS dentaire** : tous les soirs, rendez-vous de 20h à minuit. Prendre contact par téléphone à partir de 18h au 01 43 37 51 00. Le week-end sur rendez-vous. Adresse : 87, boulevard du Port Royal - Paris.
- **Hôpital de la Pitié Salpêtrière** : tous les soirs de 18h30 à 8h30. Numéro de téléphone direct pour les urgences : **01 42 17 72 47** Adresse : 47, boulevard de l'Hôpital - Paris



> Pharmacies de garde

www.monpharmacien-idf.fr

MonPharmacien est une application mobile doublée d'un site web qui fournit l'information officielle sur **les pharmacies ouvertes** en Île-de-France, notamment les pharmacies de garde les dimanches, les jours fériés et la nuit. **MonPharmacien (www.monpharmacien-idf.fr)** est le fruit d'une collaboration entre l'Agence Régionale de Santé (ARS) Île-de-France et l'Union Régionale des Professionnels de Santé (URPS) Pharmaciens Île-de-France.

Pharmacies : gardes de week-ends et jours fériés assurées jusqu'à 21h

PHARMACIE DE L'EUROPE

01 48 47 42 97

112, avenue de Rome 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Ouvert 7 J/7 de 8h à 21h et de 9h à 20h les dimanches et les jours fériés

PHARMACIE CHANZY

01 48 48 10 64

1, avenue Chanzy 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Un dimanche sur 2



> État-civil

La publication des actes d'état-civil, est désormais soumise à autorisation des familles et ce, dans le respect de la vie privée de chacun, en vertu de l'article 9 du Code civil. Toute annonce de naissance, mariage ou décès ne pourra paraître que sur demande écrite des personnes concernées ou de leurs ayants droit, adressée au Service Population-Etat-Civil de la ville.

MARIAGES

- JOYEROT Clément Georges Alain et BILEKLI Ilayda mariés le 20 septembre 2023

NAISSANCES

- DIALLO Mamadou-Saliou, Kaïs né le 02/09/2023, Nogent-sur-Marne Rectificatif :
- DAMEZIN Jérémy, André, Sun-Heng né le 16/05/2023, Bondy

Réseau bronchiolite



0820 820 603

Le centre d'appels du **Réseau Bronchiolite Ile-de-France** fonctionnera pendant la période de pandémie hivernale de bronchiolite 2023-2024 **du vendredi 20 octobre 2023 au dimanche 14 janvier 2024.**

Ce dispositif a pour mission de transmettre les coordonnées de kinésithérapeutes disponibles dans leurs cabinets les samedis, dimanches et jours fériés de 9h à 18h au **0820 820 603** et mettre en contact avec les médecins disponibles 7j/7 de 9h à 23h au **0820 800 880.**

Les coordonnées sont transmises du lundi au jeudi sur le site internet : **<http://reseau-bronchio.org/rechercher-un-kine/>**

Permanences gratuites du conciliateur de justice

Sur rendez-vous le premier et le troisième mardi du mois de 14h à 17h. **Prise de rendez-vous : 01 48 02 75 05**



Téléphones utiles

> **COMMISSARIAT DE BONDY** : Tél. : **01 48 50 30 00** ou le 17

> **POLICE MUNICIPALE**

Maison des services Publics allée de Berlin Tél. : **01 48 02 75 37**

> **Permanence technique de la ville** : **01 48 48 20 94**



MONOPRIX

EN FAMILLE, ENTRE AMIS, SUR VOTRE 31 OU SUR LE POUCE.

(1) Les 3, 10, 17, 24, 25 et 31 décembre, uniquement pour les magasins ouverts les dimanches et jours fériés. (2) Remise immédiate en caisse sur le prix affiché. (3) Voir horaires auprès du magasin. Offre non cumulable avec toute offre ou promotion en cours. Franchisé MONOPRIX -PAVIDIS - R.C.S. Bobigny B 948 554 522 - Commerçant Indépendant - Pré-pressé : NANOTERA

JOYEUX NOËLS

DU 27 NOVEMBRE AU 31 DÉCEMBRE⁽¹⁾

TOUS LES JOURS
JUSQU'À

-30%⁽²⁾

SUR UNE SÉLECTION DE
PRODUIT FESTIFS

MONOPRIX LES PAVILLONS-SOUS-BOIS
PLACE OISSERY FORFRY

Du lundi au samedi de 9h à 20h
et le dimanche de 9h à 13h

OUVERTURES EXCEPTIONNELLES
TOUTE LA JOURNÉE⁽³⁾ LES 17, 24 ET 31 DÉCEMBRE

EN MAGASIN ET SUR [MONOPRIX.fr](https://www.monoprix.fr)

Cette année encore, la ville a installé
dans le hall de l'Hôtel de ville
la boîte aux lettres
à destination du Père Noël

pour permettre à tous les enfants Pavillonnais,
qui ont été bien sages, de déposer leur courrier.

Bien entendu, les lutins, chargés du secrétariat du Père Noël, apporteront une réponse à chacun, mais pour cela, n'oubliez pas d'indiquer vos coordonnées.

Les enfants ont jusqu'au 21 décembre pour
déposer leur lettre, mais le plus tôt sera le mieux !

Il est inutile de mettre un timbre, la ville
se chargera de l'acheminement des courriers.





Arthurimmo
.com LE RESEAU NATIONAL
IMMOBILIER 100% EXPERT

ARTHURIMMO.COM RECRUTE !

REJOIGNEZ-NOUS !

Nous avons besoin d'une personne dynamique pour compléter notre belle équipe.

ET SI
C'ÉTAIT
VOUS ?

**SPÉCIALISTES EN SUCCESSIONS
ET CONSEILS, NOUS VOUS OFFRONS
L'ESTIMATION DE VOTRE BIEN.**



RETROUVEZ-NOUS SUR
NOTRE **SITE INTERNET**



NOS CLIENTS NOUS
RECOMMANDENT !



AGENCE DE LA GARE
1 place Oissery Forfry
LES PAVILLONS-SOUS-BOIS
01 48 48 30 30



AGENCE DE LA LIBÉRATION
1 boulevard Robert Schuman
LIVRY-GARGAN
01 43 84 39 70